AÑO XXXIII — Buenos Aires, Domingo 18 de Agosto de 1929 — N.o 6345

LA PROTESTA

Diario de la mañana

PORTE PAGO
SUSCRIPCION MENSUAL
Incluso el SUPLEMENTO
$ 2.50
Número suelto
10 Cts.

Fundado el 13 de junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478 B. Orden. —Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

ARMAS DESLEALES

Los ataques a nuestro movimiento

Todo el proletariado conoce la serie de dificultades que debió vencer nuestro movimiento para dar una solución que contemplara las aspiraciones de la clase trabajadora y que dejara a salvo los principios de la organización de resistencia, al conflicto originado en Rosario por la huelga de los obreros del puerto y el subsiguiente paro general. Los que contemplaron serenamente los acontecimientos, buscando en el fondo de la ofensiva patronal el largo proceso de una maniobra fascista destinada a repetir en la Argentina el ensayo de dictadura, sabían que no era posible ir más allá de las posibilidades del propio esfuerzo sin incurrir en el error de secundar los planes reaccionarios del capital de aventura.

El movimiento obrero había sido arrastrado a aquella lucha defensiva por las ocultas combinaciones del capitalismo. Una huelga por mejoras económicas, debido a la calculada intransigencia de los patrones — la empresa molinera Minetti y Cía. — derivó a un paro general en el puerto de Rosario. No era el conflicto de los molineros de Rufino el que representaba realmente el obstáculo para llegar a una solución: se había tomado como pretexto el boicot a las harinas de esa firma para introducir de nuevo el control de la Liga de rompehuelgas, obligando de esa manera a los estibadores a abandonar el trabajo en señal de protesta contra la ruptura del convenio firmado por la Bolsa de Comercio.

Los capitalistas alegaron que los obreros del puerto tendían a imponer su control y el arma del boicot contra las empresas en conflicto. La patronal puso en juego todos los recursos de provocación para crear en Rosario un estado de fuerza que obligara al gobierno a reprimir violentamente las justas demandas del proletariado. Y fué entonces cuando se entabló la verdadera batalla, en el terreno económico, del movimiento obrero contra las diversas influencias fascistas que gravitaban en torno de una doble sugestión política, de la que debieron prevenirse los militantes de la F. O. R. A. para no comprometer a la clase trabajadora en empresas ajenas a sus intereses morales y materiales.

No era una tarea fácil contrarrestar las maniobras de la burguesía y al mismo tiempo hacer frente a las sugestiones de un ambiente trabajado por la demagogía radical. Pero, pese a todas las dificultades presentadas al movimiento obrero, los militantes de la F. O. R. A. supieron mantenerse fieles a su postulado y orientar la huelga de acuerdo con la táctica de la acción directa.

Se ha pretendido explotar un incidente aislado — un hecho sujeto al fuero individual y del que fué completamente ajena la organización — para llevar un recio ataque a la F. O. R. A. De ese episodio, que no dejó ninguna huella en el espíritu de los trabajadores, ni menos pudo servir de elemento de juicio en el desarrollo de la huelga de Rosario, se intenta ahora hacer la base de un proceso moral a los anarquistas.

Intencionalmente se desmerece el triunfo obtenido por los portuarios rosarinos. Con argumentos capciosos se sostiene que el paro del puerto y la huelga general terminaron con una derrota para la clase trabajadora. ¿Quienes son los que aparecen en escena como censores, los que hablan de derrotas y traiciones, los que explotan un episodio producido al margen de aquel movimiento que puso a prueba la capacidad de resistencia del proletariado que milita en las filas de la F. O. R. A.?

Por estrategia política, por oportunismo, los comunistas criollos se esforzaron por dar la nota sensacional en la huelga de Rosario. Hicieron el triste papel de provocadores, agitando el fantasma de una ofensiva revolucionaria que no puede estar dependiente de sus escasas fuerzas, llevando la duda al ánimo de los trabajadores en el momento que era más necesaria la confianza de todos para hacer frente a la maniobra fascista del capital de aventura. Y cuando consideraron inevitable el fracaso de las negociaciones de arreglo que se seguían en la Bolsa de Comercio, no porque fuera necesario su concurso para vitalizar la lucha en el plano regional, sino porque esperaban que la F. O. R. A. llegaría a agotar todos los medios para hacer frente a la amenaza de una violenta represión, proyectaron aquella ridícula declaratoria "subversiva", para el primero de agosto, que quedó reducida al papel.

Para los agentes de Moscú, porque ese era su juego político, el conflicto rosarino no debió ser solucionado mediante transacciones, en un arreglo directo entre la sociedad de obreros del puerto y la Bolsa de Comercio. Ellos habían declarado la huelga general para el primero de agosto, calculando que para esa fecha ya la F. O. R. A. tendría resuelto el paro solidario en toda la república. Por eso hablan de derrota y traición. ¿Es que el movimiento obrero debía servir ciegamente, a costa de su existencia, a los intereses de un partido que no ha sabido valorizar con un solo hecho su pretendida doctrina revolucionaria? ¿Y por dar gusto a los jefecillos de esa facción insolvente, o por ofrecerles un campo para ensayar su estrategia y llevar a cabo la palabra de orden de la Tercera Internacional, estaban los anarquistas obligados a perder la cabeza, entregando al proletariado a los desmanes de la policía y del ejército, con lo que precisamente secundarían la ofensiva de la plutocracia cerealista y los planes del fascismo criollo?

El hueco palabrerío de los agentes moscovitas no logró impresionar a los trabajadores. ¿Quién podría tomar en serio los gestos subversivos de los politicantes del comunismo, que no habiendo aportado un solo esfuerzo a la huelga portuaria durante un mes, declaraban en el momento que estaba en vías de solución, la necesidad de transformar la ofensiva en defensiva? De seguro que para llegar a ese resultado no hubiera hecho falta esperar tanto tiempo, pues la solidaridad del proletariado debe prestarse espontáneamente, sin condiciones, cosa que no hicieron los gremios donde los bolcheviquis, socialistas y camaleones ejercen un absoluto control.

Aseguran los comunistas criollos que la huelga general cesó en Rosario cuando iban a entrar en batalla las fuerzas de reserva del reformismo. Los ferroviarios, decía un manifiesto bolcheviqui, se preparaban para la lucha, aun pasando por encima de los dirigentes. ¿Debían los compañeros rosarinos esperar que se realizara ese milagro, prolongando la huelga general con una negativa a aceptar las bases de arreglo propuestas por la Bolsa de Comercio y los cerealistas? Al parecer la traición de la F. O. R. A. consiste en eso: en no haber prolongado el paro los estibadores, para permitir que entraran en acción los batallones de reserva del comunismo y del coísmo... ¡Ah, qué oportunidad de hacer la revolución al estilo de Moscú malograron los "traidores" foristas!

Otro ataque contra nuestro movimiento parte de los agentes radicales que operan en la Federación Obrera marítima. Tomando por base un hecho suficientemente aclarado — la entrevista de Florentino Giribaldi con el presidente de la república — el grupo que acaudilla el chantagista García intenta complicar a la F. O. R. A. en un acto que, al desautorizarlo públicamente, quedó reducido al fuero individual. En un manifiesto lanzado a la vergüenza pública por esa organización amarilla, se sostiene que otros miembros del consejo federal participaron en la referida gestión y se dan incluso nombres de compañeros ajenos a ese cuerpo de relaciones, que no podían por lo mismo andar en los pasos que caprichosamente se les atribuye, porque así se siembra la duda entre los trabajadores y se ensaya un golpe de efecto contra la influencia de los anarquistas en el movimiento obrero.

Con armas desleales se intenta destruir a la F. O. R. A. y desprestigiar a los anarquistas ante la clase trabajadora del país. Pero el anarquismo sabrá hacer frente a esa ofensiva de lodo, demostrando que los provocadores bolcheviquis y los agentes radicales del sindicalismo criollo están moralmente derrotados y que sus insidias no lograrán hacer mella en el espíritu de los hombres que, conscientes de su papel en la lucha, tienen suficiente entereza para substraerse al ambiente asfixiante de la política criolla y la necesaria confianza en las propias fuerzas para vencer a todos los enemigos de su emancipación económica y social.

—(O)—

Diplomacia y negocios

La conferencia de La Haya fracasará por completo, a estar a las últimas noticias trasmitidas por los corresponsales. No es posible poner de acuerdo el punto de vista inglés con el plan financiero de Mr. Young, sobre el que se basa la política económica de Francia, Bélgica e Italia.

El gobierno laborista ha forzado la discusión sobre las cuestiones económicas que ya parecían resueltas, dejando sin efecto el acuerdo de París. Y lo más curioso del caso es que el plan Young, aceptado por los conservadores, es ahora combatido por la prensa británica como oneroso para las finanzas del Reino Unido.

En un telegrama de La Haya se daba ayer por seguro el pracaso de la conferencia. Sobre el particular se informaba lo siguiente:

"Después de una labor ardua, los peritos señores Quesney, por Francia; Francqui, por Bélgica; Pirelli, por Italia, y Leith Ross, por Gran Bretaña, no han llegado a un acuerdo. Bélgica no fué puesta en causa por las peticiones británicas, Francia se ha mostrado conciliadora e Italia irreductible. El problema es difícil de resolver. Ni Mr. Morgan ni Larmont, ni Parker Gilbert ni ningún otro banquero o técnico de los que intervinieron en el plan Young han querido acudir ahora a los llamamientos de La Haya en busca del salvador que realice el milagro de cambiar el plan Young, sin cambiarlo. Los técnicos del plan que están aquí han declarado la inutilidad de sus esfuerzos.

"Mr. Snowden no ha enviado carta alguna a Mr. Jaspar, como se ha dicho haciendo circular un rumor, sintomático del espíritu pesimista de la Conferencia, ni han enviado un nuevo ultimátum. Pero como en la última sesión de la comisión económica se acordó tomar una decisión sobre la propuesta de Mr. Snowden, se ha convenido entre los Sres. Briand, Hymans y Mosconi enviar al técnico señor Francqui a entrevistarse con Mr. Snowden y explicarle las posibilidades de satisfacer a Gran Bretaña dentro del plan Young.

"Esto ha sido un error psicológico y quizá decisivo para el mal fin de la Conferencia. Mr. Snowden no es un ministro de Hacienda ficticio. Es un economista de verdad, conocedor del plan Young y de sus posibilidades tan bien como los mismos técnicos.

"La entrevista entre los Sres. Snowden y Francqui ha fracasado. Mr. Snowden rechaza hasta ahora las sugestiones que se les hacen dentro o fuera del plan Young. Los principales delegados de Francia, Italia y el Japón se han reunido nuevamente, pero ya para tratar, más que la forma de entenderse con Gran Bretaña, la manera de separarse sin reñir."

Fracasado el acuerdo entre los peritos financieros no yueda otra cosa, para salvar las apariencias, que terminar la conferencia con uno de los tantos recursos que emplea la diplomacia para conservar los buenos modales. Los ministros reunidos en La Haya se separarán sin reñir. Pero, ¿no representará esa separación el comienzo de una guerra económica entre las potencias ex aliadas, que será la antesala de la nueva carnicería que preparan en Europa los hombres de negocios a la sombra de los diplomáticos?

La ciencia de los aranceles

El proteccionismo aduanero contra la libre competencia

Se ha puesto de moda la política proteccionista. El capitalismo, que se ahoga en las fronteras nacionales por falta de expansión, que está atravesando por una grave crisis debido a la falta de un eficiente mercado conservador, inspira sin embargo todas las medidas aduaneras que, en los diversos países, se toman para impedir la competencia de los productores extranjeros.

La teoría manchesteriana del comercio libre y de la concurrencia de productos en mercados abiertos al tráfico internacional, que fué hasta la guerra de 1914 la base de la prosperidad industrial de la Gran Bretaña, está sufriendo un rudo ataque de parte de los economistas. Para vitalizar las industrias locales y dar curso a los productos que ahora no tienen salida para el exterior, se imponen gravámenes a los artículos manufacturados en el extranjero y se cierra la aduana, con subidos aranceles o medidas sanitarias, a los productos que compiten con la producción indígena.

Ese proteccionismo extremo no salva de la crisis a las industrias, la agricultura y el comercio de las naciones importadoras, pues de ello se resienten en primer lugar las exportaciones — por la respuesta de los países perjudicados —, resultado que los artículos de primera necesidad encarecen y otros llegan a una altura que resulta inaccesible para la mayoría de los consumidores. ¿Qué problema soluciona el capitalismo impidiendo la libre concurrencia en el mercado consumidor? A lo sumo favorece los intereses de un grupo determinado, facilita el monopolio de determinadas industrias y, en general, eleva el costo de la vida, provocando un consiguiente desequilibrio en la economía nacional.

Si se generaliza el recurso de la protección a las industrias y a la agricultura locales, si en todos los países se emplea el arma de los altos aranceles para impedir la entrada de artículos y productos de competencia, no sólo perdurará la crisis de trabajo, sino que también irá en crescendo la carestía de la vida. Los bajos salarios, impuestos para alimentar al raquitismo de una producción de escaso rendimiento o que depende de materias primas conseguidas en el exterior a un precio demasiado subido, determinan el desnivel económico que se pretende mantener con las leyes proteccionistas. Si los trabajadores ganan salarios de hambre ¿cómo pueden al mismo tiempo pagar caro los artículos de primera necesidad y ser un factor eficiente en el proceso del consumo?

He ahí el escollo insalvable de la política de los altos impuestos, del proteccionismo aduanero, de las medidas "sanitarias" contra los productos extranjeros de competencia. La producción local, desaparecida la concurrencia, no se mejora en calidad. Por el contrario, aumenta su costo en el mercado consumidor debido a los monopolios. De lo que resulta que si se da ocupación a mayor número de obreros, esos pretendidos beneficios desaparecen ante la carestía artificial de los artículos y productos que monopolizan unas cuantas empresas y un reducido número de grandes especuladores.

Con el pretexto de contrarrestar las restricciones aduaneras a ciertos productos de exportación, los industriales y comerciantes de la Argentina abogan en favor de una política de altos aranceles. Ya la Sociedad Rural había anticipado el comienzo de esa guerra económica con el precepto aquel de "comprar a quien nos compre", o lo que es lo mismo, que se facilite únicamente la entrada de artículos de los países que sean consumidores del trigo, el maíz y la carne de este país.

"La Prensa" se ocupaba ayer del mismo asunto, demostrando que la política proteccionista es un prejuicio económico, como es un error esa pretendida ciencia de los aranceles que los economistas aplican al cuerpo enfermo de la sociedad burguesa. He aquí una parte del comentario del órgano conservador:

"Ahora, en cuanto a los aranceles "contra la guerra declarada por las aduanas extranjeras a la producción argentina", la falacia del lema radica en que desconoce el efecto de arma de dos filos que causan las hostilidades aduaneras. Obstruyen el comercio argentino, es cierto, pero a costa de las exportaciones del país que cierra sus fronteras y se declara así enemigo del comercio con los otros países. Pensar que los Estados Unidos con su política aduanera pudieran obstruir impunemente la exportación argentina, es un error que proviene de la aberración de mirar sólo uno de los aspectos del intercambio, sin percatarse de que la condición necesaria de ese aspecto — la importación o la exportación — es su trueque por otras mercaderías o por servicios.

"Ese es el error de los que establecieron en el país la protección para industrias destinadas a ser eternamente parásitos de la economía nacional, que absorben y manifiestan engañadoramente una riqueza que no produjeron, y para industrias que puestas por completo al abrigo de la competencia extranjera se desarrollan tan defectuosamente que sus empresarios ponen el grito en el cielo cuando se les dice que ya llegó la hora de que se despidan de la protección. Esta se les antoja un derecho inalienable, y por eso el calzado de cuero tropieza en nuestras aduanas con un derecho prohibitivo, mientras en los Estados Unidos figura en la lista de los artículos libres".

Es un error pretender que la Argentina, país de exportación, se defienda de la competencia extranjera — en lo que respecta a los artículos manufacturados —, aumentando los derechos arancelarios. Y doble error si se pretende hacer frente a las dificultades económicas internas, derivadas del cierre de la aduana norteamericana a los productos agrícolas, aplicando la fórmula de la Sociedad Rural: "comprar a quien nos compre".

Los recursos proteccionistas sólo sirven para favorecer la especulación, en perjuicio de los productores y de los consumidores, porque es falso el principio de la defensa industrial por medio de leyes que impidan la competencia extranjera, con el pretexto de dar trabajo a un mayor número de traabjadores o fomentar industrias raquíticas que no llenan ninguna necesidad vital en el conjunto de la economía.

De la Rusia bolcheviqui

Vidal Mata, el campesino de la ciudad, ante el desfile del ejército rojo

Como se sabe por las publicaciones que se han hecho sobre el particular, Vidal Mata, aquel campesino de la ciudad, timador y fullero, tan conocido en los medios obreros del país, no precisamente por sus méritos de buen militante, sino por sus relevantes condiciones para sacar dinero de los trabajadores ingenuos, se encuentra en la Rusia soviética desde hace varios meses, cumpliendo una delegación que le fué encomendada por las seis personas que componen la Alianza Libertaria Argentina.

Cumpliendo con la obligación que indudablemente ha contraído con las autoridades de la Tercera Internacional, a cambio de que éstas le pagaran el pasaje y le dieran vaya a saber qué gangas, Vidal Mata ha comenzado a "asombrarnos" con sus impresiones sobre Rusia, enviando crónicas que son publicadas en "La Internacional", y que tienden a hacer públicas las maravillas del reinado bolcheviqui.

En la última de esas crónicas que aparece en el órgano del comunismo criollo, correspondiente al sábado último, nuestro hombre nos cuenta lo que vió el primero de mayo en Moscú, y expresa que nada le resultó tan impresionante como el desfile de la armada y del ejército rojos. Es interesante conocer esas impresiones del cuasi generalísimo rojo Vidal Mata, y por eso las vamos a entregar al buen humor de los lectores, tomándolas de la crónica de tonalidades épicas que el nombrado envía desde Rusia. Dice la crónica:

'El grito estridente de los clarines da la señal de apertura. En esto aparece el comandante en jefe del Ejército Rojo, Voroshilof, montado en un brioso caballo. Suenan hasta 32 disparos de cañón. Inmediatamente es poblado el espacio por una cantidad enorme de aeroplanos que evolucionan por encima del Kremlin y de la Plaza Roja, entre un ruído de motores que braman rasgando, desafiando las nubes y el aire. La banda, una banda colosal, compuesta por unos 200 músicos, toca después el himno "La Internacional".

"Apostado ante el micrófono, el comandante del as tropas va pronunciando pausadamente su discurso del juramento. Sus palabras son transmitidas por radio por los altos parlantes que forman haces en torno a la plaza. Las palabras de Voroshilof son repetidas por millares de voces. Alas de 50.000 soldados juran. Juran con el arma al brazo ser fieles al proletariado y no permitir que la burguesía ultraje o se arme en contra de este proletariado. Juran, prometen con el rostro encendido por algo que les sale de lo más íntimo, que sabrán mantener la necesaria disciplina. Que estarán con el ojo alerta contra cualquier amenaza imperialista hecha contra su gobierno: el gobierno de los obreros y campesinos.

"Es ejecutada una marcha marcial. Primero un desfile de tanques de guerra de tres sistemas diferentes. A continuación, automóviles blindados, con cañones emplazados, con ametralladoras giratorias; y en cada lugar respectivo un tirador, un artillero. Pasa a toda carrera un regimiento de motociclistas con el fusil a la espalda.

"Por espacio de una hora larga no hacen sino pasar regimientos de infantería, uno de mujeres con el fusil al hombro, con el uniforme a lo "pioner" y un pañuelo rojo a la cabeza.

"A los costados de las compactas filas, los comandantes, en su mayoría jóvenes.

"Ningún general, ningún coronel, ningún cabo ni sargento: estos grados están abolidos en el ejército rojo. Existe sólo el comandante. Y éste no tiene atribuciones de mando fuera de las horas de servicio. Después de cumplida su misión de instructor, es el camarada que alterna y bromea a la par del soldado.

"Es de hacer notar, que cada batallón va seguido de una compañía de mujeres con elementos de primeros auxilios y el distintivo blanco y rojo en el brazo y la cabeza.

"Pasa a galope tendido la caballería. Después cañones de montaña, de relucientes cureñas, y tirados cada uno por cuatro espléndidos cadeneros. Luego, la dotación interminable de ametralladoras, de bicicletas, de cown boys... Y a la terminación, la banda enorme, refulgente como un espejo, tan sonora que ensordese el tímpano. Y así finaliza el desfile asombroso, imponente del primer ejército avanzado de la revolución proletaria, revolución que sólo así amparada puede ser calificada de emancipadora!"

No agregamos comentario, porque nuestro deseo de hacer conocer las impresiones del "campesino" Vidal Mata, queda cumplido con creces con la reproducción de la crónica que antecede.

OBREROS MALTRATADOS

El salvajismo de las policías bravas-Un caso concreto

Los brutos uniformados que desempeñan la función policial en ciertos pueblos de campaña, elegidos en su mayoría entre el elemento matón que tiene su historia en el campo de la delincuencia y, en muchos casos, hasta cuentas pendientes con la misma policía, constituyen una amenaza latente contra la tranquilidad y la vida de los pueblos que están bajo su vigilancia. No pasa día sin que alguno de esos brutos desaprensivos investidos de autoridad en los villorrios de campaña, ed rienda suelta a sus instintos salvajes, maltratando o atropellando brutal y cobardemente a pacíficos e indefensos hombres de trabajo, sin otro fin que el satisfacer los sentimientos perversos y criminales que viven en el fondo de sus almas.

Delincuentes empedernidos, no pueden oividar las inclinaciones que los llevaron a cometer mil fechorías antes de vestir el uniforme policial, y hoy se valen de éste para satisfacer con mayor impunidad el imperativo de esas mismas inclinaciones que los siguen presentando como elementos peligrosos para la sociedad. Doblemente peligrosos, puesto que no sólo lo son por sus probabilidades al crimen, sino por la investidura de la cual se valen, como hemos dicho, para dar libre curso a esas mismas probabilidades, seguros o casi seguros de que sus hechos no tendrán reprimenda.

En Espigas, un pueblo del partido de Olavarría, provincia de Buenos Aires, se ha dado un caso que nos servirá para demostrar una vez más el procedimiento arbitrario y brutal que ponen en juego las policías bravas de campaña. El obrero pastelero Figueroa Costas, contra el cual debe ser mucha la ojeriza que tiene el meritorio de policía López Camelo, a cargo del destacamento del pueblo mencionado, ha sido la víctima en el caso que vamos a referir.

Según la información que tenemos a la vista, el día martes 13 del corriente fué citado al destacamento el obrero Figueroa por averiguaciones, imputándosele haber provocado desórdenes el lunes por la noche. Presentado a la hora de la citación, recibió el siguiente saludo de parte del referido meritorio López Camelo: "Figueroa, sáquese el sobretodo y dígame: ¿usted ha andado anoche golpeando puertas y metiendoy bochinche?"

El aludido respondió negativamente, y sin que mediaran más palabras, el ensoberbecido policía lo tomó a garrotazos con una fusta. Como consecuencia de los golpes recibidos, presenta las siguientes lesiones, de acuerdo a un certificado médico, extendido por el doctor Amadeo Grimaldi: "Certifico haber examinado en la fecha, al señor José S. Figueroa Costas, quien presenta equimosis y contusiones provocadas recientemente por golpes, en el codo izquierdo, región bratimal externa izquierda, región escapular, hombro y región mular y párpado, del lado izquierdo todos. — Olavarría, agosto 14 de 1929. — A. Grimaldi."

La información que da cuenta de este caso concreto de salvajismo policial, expresa que Figueroa se ha presentado al juez de crimen, con asiento en Azul, para hacer la denuncia correspondiente. Agrega que este obrero puede atestiguar con las declaraciones de sus compañeros de trabajo y del patrón, que en el día en que se le culpa de haber cometido desórdenes no salió a ninguna parte y que entre las 19.30 a las 20 horas, ya se había recogido a dormir. La información finaliza con el siguiente comentario:

"Aceptando que hubiera sido citado por desorden, que no lo es, los señores de la policía no están para golpear brutalmente a un indefenso trabajador que cae bajo sus garras, aprovechando esta circunstancia para hacerse los bravos, valídos de la impunidad que gozan, y el trapo que usan de uniforme, que suponen los otorga patente para hacerse los moreiras".

EL CUARTEL

II

El verano de 1915 fué, me recuerdo, particularmente cálido. Todas las mañanas íbamos al tiro o en patrulla contra enemigos imaginarios. Naturalmente esos diversos ejercicios no interesaban de ningún modo al antimilitarista que yo era y que soy más que nunca. Las marchas, en cambio, me aburrían menos porque, andando, mi espíritu vagabundeaba. Me evadía con el pensamiento del ambiente. Si pensaba con sentimiento en el pasado, pensaba también y sobre todo en el porvenir, terriblemente problemático. Por la noche, cuando, en lugar de volver al cuartel, nos acantonábamos a algunos kilómetros de Laval en una aldea de algunos centenares de habitantes, aprovechaba algunas horas de libertad relativa que nos concedían antes de la exinción de las luces en las granjas donde debíamos pasar la noche, para aislarme y reflexionar en el campo, que exhalaba los perfumes penetrantes de los henos y de las flores.

Experimentaba entonces una sensación de bienestar, lejos de los clamores, lejos del ruido... Desgraciadamente, esas marchas no tenían lugar más que una vez por semana. Los otros días de la semana, ejercicios, ejercicios, ejercicios. En el cuartel la siesta se consagraba al sueño y, hacia las cuatro, vencidos por el calor pero también a menudo por la falta de trabajo, roncábamos en nuestras camas. Ese sueño tenía el don de sumergirnos en el embrutecimiento más completo. Por mi parte, me recuerdo que al despertar me encontraba literalmente embrutecido: durante un minuto, no sabía dónde estaba ni qué hora era; la noción del tiempo había desaparecido y si se me hubiese preguntado en qué fase de la jornada nos encontrábamos, habría estado en la incapacidad de responder de una manera precisa. El cuartel es la escuela de la pereza y del embrutecimiento.

No íbamos al terreno de maniobra más que una hora aproximadamente. Ese terreno estaba situado detrás del cuartel. El aire tenía la virtud de hacer desaparecer esa pesadez del cerebro y de los músculos de que he hablado antes. Bajo la dirección del teniente y a veces del capitán, algunas veces incluso del comandante que seguía nuestras evoluciones, montando en su caballo, hacíamos ejercicios idiotas (En principio todos los ejercicios son idiotas). En la pausa, contemplaba el vasto horizonte inaccesible y me evadía — siempre con el pensamiento — del triste ambiente en que vivía. A veces apercibía a lo lejos el cartero del regimiento, el cual se dirigía hacia el punto en donde evolucionábamos y nos traía noticias de París. A su vista, un poco de esa alegría, rara en el cuartel, inundaba mi pobre corazón ulcerado. Yo brincaba, ocupando mi puesto en el círculo que se formaba para rodear a ese mensajero tan amado. ¡Las cartas! Era el único consuelo y qué cara desolada ponía cuando — eso ocurría tantas veces — había sido olvidado. En el cuartel el soldado espera no sin impaciencia las cartas de los suyos. ¿Pero no espera por lo demás siempre alguna cosa? Por la mañana, al despertar, se espera el infecto desayuno. Luego se espera la "sopa"; después de la sopa se espera el correo de la mañana; después del correo de la mañana se espera el correo de la tarde; después del correo de la tarde se espera la sopa de las cinco; después la sopa de la noche, se espera que se sea relevado para salir a la ciudad. Pero lo que se espera con más impaciencia todavía, cuando no se es un bruto, es la "clase"; la clase, es decir la fuga sin retorno. Sin embargo se encuentran soldados que se reencaminan. Es así.

¡Ah, esas salidas a la ciudad, por la tarde, quien puede hablar de monotonía! Después de las seis, tragaba rápidamente la sopa, las cantinas son tomadas por asalto. Tomadas por asalto por los que teniendo en el bolsillo algunos céntimos, quieren darse la ilusión de la libertad. Algunos, los campesinos más especialmente, quedan en el cuartel. En los dormitorios se reúnen los grupos de una misma localidad o de una misma región. Y allí, agrupados alrededor de una bujía que no alumbra, las partidas de cartas se suceden a las partidas de cartas hasta la hora de apagarse las luchas. A menudo el vino o el aguardiente contribuyen a que eso acabe con disputas, con puñetazos, algunas veces con puñaladas. El dormitorio por la noche, cuando todo está en calma, tiene un aspecto lúgubre. Las noches de pendencia se vuelve siniestro...

La cantina rebosa siempre de clientes. Clientela de campesinos. Sobre cada una de las masas del infame despacho reglamentario, algunos vasos, acompañados de un litro de "tinto" o de sidra, son colocados bien a la vista. Alrededor de las masas, dos, tres o cuatro ocupantes, que fuman su pipa sin decir nada cuando no juegan a las cartas o empinan el codo. También allí se acaba algunas veces con disputas y batallas. La clientela que prefiere saciarse en la ciudad no vale más. Los despachos de veneno, bien acreditados, distribuyen con profusión vinos, café, alcohol, etc., etc...

El lupanar proporciona el resto. Me he extremecido más de una vez al pensar en lo horrible que debía ser la aproximación efímera rápida del soldado, borracho y brutal y de la muchacha del burdel, cansada y resignada. El cuartel es la escuela del alcoholismo y del sucio libertinaje.

Hay también soldados que por falta de medios se pasean por las calles de la ciudad, sin rumbo, en espera de la hora de volver al cuartel. A esos desgraciados les es reservada una suerte poco digna de envidia: verdaderos autómatas son obligados a saludar —el reglamento lo exige — a todos los graduados que crucen por su camino, desde los cabos hasta los mariscales de Francia, pasando por el cabo furriel, el sargento, el sargento furriel, el sargento mayor, el aspirante, el ayudante, el ayudante jefe, el subteniente, el teniente, el capitán, el comandante, el teniente coronel, el coronel, el genral d brigada, l general de división, el general de cuerpo de ejército y el general de jército. ¡Uf!... movidos como máquinas para saludar los pobres soldados de segunda clase deben tener constantemente la mano en el kepís — tantos son los graduados — ¡Ay del que olvide ese deber esencial: la comisaría y la prisión están allí para recordarles el respeto de la disciplina! Los paseos por la ciudad son monótonos y están desprovistos del menor encanto. Se les encuentra a menudo de a dos, a los soldaditos, con la nariz al viento, arrastrando consigo el aburrimiento. Al verlos se piensa en el refrán famoso:

Con los brazos bailando
Ante los monumentos
los dos se pasean
para matar el tiempo...
¡Evidentemente!

Suenan las nueve tristemente en el reloj del cuartel. Individualmente o por grupos, entran los soldaditos, bajo la mirada inquisidora del sargento de guardia.

Los zapatos resuenan pesadamente en las sombrías escaleras que conducen a los dormitorios.. Refranes obscénos son cantados a coro por amateurs. Todo el cuartel está en efervescencia. El ruido es infernal. ¡Silencio! He aquí al sargento de semana que, con una lista en la mano, va a proceder al llamado. Todo el mundo se calla. Ha terminado. Parte. Los jugadores de cartas continúan la partida interrumpida. Y los cantos prosiguen, tanto peor para los que duermen! Ha llegado el momento, gracias a la sombra cómplice, para hacer sufrir mil picardías a los más débiles y a los pobres bisoños — inocentes a veces, — elegidos como cabezas de turcos. El cuartel es la escuela de la cobardía.

Me queda por decir una palabra de los jefes.

En mi opinión los jefes no son ni mejoers ni más malos que los hombres que tienen que comandar. Son hombres, pobres hombres como los otros. Buen número de soldados de segunda clase no tienen más que un deseo: conquistar galones. Satisfecho su sueño, se vuelven tan malos como sus superiores contra los cuales se indignaban cuando eran simples soldados. A decir verdad un graduado que aplica el reglamento con moderación y que se esfuerza por ser justo con los subordinados — no olvidemos que un graduado no es un anarquista — es mucho menos malo que el soldado de segunda clase que hace sufrir a un camarada más débil, ridículas y duras pillerías. La mayor parte de los jefes, en el ejército, son víctimas de esa deformación profesional que hace de los menos malos imbéciles o tiranos. Dad a un hombre un trozo de galón, un trozo de cinta o una cruz: nueve veces sobre diez transformaréis a ese hombre en su desventaja. El tipo característico del graduado es el ayudante "Flick", el héroe inmortal de Courteline. Se conoce bien ese perro de cuartel, royendo en el patio, metiendo su nariz en todas partes, ocultándose para sorprender mejor a sus inferiores en faltas, a fin de poder inflijirles un castigo ejemplar. Ese tipo existe todavía, ¡ay! y si la guerra ha hecho desaparecer algunos, florece todavía en los regimientos de Francia y de Navarra y crece en los patios de cuartel como los hongos en el estercolero. La estúpidez del ayudante Flick es increíble. Los motivos que lleva al registro de los castigos prueban su incurable imbecilidad. Hace algunos años, en un cuartel de Francia, un soldado, para evitarse el trabajo de bajar una nocha a los W. C. — era en invierno — halló más simple... libertarse por la ventana. El ayudante Flick — o uno de sus dignos colegas, sorprendió al imprudente in fraganti. Naturalmente, después del envío a la sala de policía del culpable, fué redactado en el acto el siguiente motivo: "Meaba por la ventana haciendo zig-zags y silbaba un aire de ópera para mortiguar el ruido de la caída". Courtelinesco pero auténtico. Desgraciadamente no me ha sido posible enumerar todos los "buenos motivos'' de que yo tuve conocimiento; hubiera necesitado varias columnas de la Enciclopedia. Pero la estúpidez del ayudante Flick es suficientemente conocida para que sea inútil insistir más.

Como conclusión a este modesto estudio, podría citar la palabra de Anatole France: "El cuartel es una invención horrible de los tiempos modernos". En efecto, toma al joven en la edad en que este experimenta el deseo de verlo todo, de conocerlo todo y de adquirir la experiencia necesaria de la vida; lo somete a una disciplina de hierro, feroz, bárbara a la que debe inclinarse ciegamente. El cuartel no afina al hombre de veinte años, como algunos espíritus retrogrados se complecen en decir y en proclamar. O más bien, lo afirma en el mal sentido de la palabra. Lo afina para las distracciones malsanas, en los bancos llenos de grasa de la cantina y en los canapés traídos del burdel.

El cuartel toma al joven proscrito y lo transforma en un ser abyecto: brutal hacia sus camaradas más débiles, cobarde y mentiroso según que esa actitud favorezca sus designos, hipócrita ante sus jefes, borracho en caso de necesidad y contaminado muy a menudo. Además, rompe, compromete su situación social. Pero el cuartel tiene ardientes partidarios y calurosos defensores entre los diputados que aprovechan con celebridad la ocasión que se les ofrece para defender a su mejor elector: el pardo. El cuartel no es siquiera defendible desde el punto de vista de la defensa nacional — problema que no podría sin embargo interesar a los sin patria que somos. Se ha visto bien al comienzo de la guerra, en 1914. La joven clase del 14 fué enviada al fuego tres meses después de la incorporación y, naturalmente, si se hizo matar como los reservistas, no es menos verdad que se mantuvo firme para usar un término ultrajosamente guerrerista. Sí, el cuartel es inútil y nefasto desde todos los puntos de vista. Es la fortaleza desde donde la clase capitalista lanza sus fuerzas contra la muchedumbre en revuelta. Pero es también un presidio en donde se comprimen los mejores sentimientos, una galera en donde se suprimen las más generosas aspiraciones de la juventud.

De todos los camaradas que he conocido en el cuartel sé que algunos han tenido el privilegio — es uno — de volver a su hogar una vez terminada la guerra. Otros, el mayor número, se acostaron para siempre en el lodo de Verdun o bajo la tierra arcillosa de Champagne. ¡Suerte lamentable la de estos últimos! Su juventud transcurrió entre los muros austeros del cuartel. Y cuando salieron de este no fué sino para marchar hacia la muerte que les tomó a los veinte y veintún años. De la vida no conocieron más que una mueca! de esa hada versátil y fantástica no obtuvieron nunca la menor sonrisa. Dejando la escuela por el cuartel su juventud fué monótona y triste y se puede decir que habiendo abandonado el dormitorio del cuartel por la trinchera en cuyo fondo dieron el último suspiro, estuvieron en la situación del condenado a muerte que abandona la prisión para ir al cadalso.

Sin duda, fueron víctimas inconscientes del drama en que desempeñaron un papel de primer orden — sino provechoso. Su juventud y su inexperiencia fueron su única excusa.

Nosotros, los sobrevivientes de la odiosa masacre, tenemos nuestro deber trazado ya: desacreditemos con todas nuestras fuerzas el militarismo y el cuartel, creemos la evolución de los espíritus. Y que esta opinión del general Langlois halle pronto su justificación: "El cuartel údesarrolla el antimilitarismo".

(De la "Encyclopedie anarchiste".)

Lucién LEAUTE

—(o)—

Cual es más salvaje: ¿El juez o el criminal?

Uno de esos crímenes que ocurren de cuando en cuando, que la prensa burguesa, cínica, explota con una morbosidad asquerosa, ha sacudido en estos días la apatía porteña.

La policía ha tenido todo del criminal, hasta los menores detalles del hecho. Todo ha sido confesado por él y sus cómplices. Pero no era esto lo bastante. Y aquí entra en funciones el ensañamiento, la venganza, el crimen premeditado y frío de la ley o de los que la manejan. Con tanta asquerosa serenidad como el criminal despedazó su víctima, se reconstruyó de nuevo el macabro rompecabezas, y así, en el plato de hojalata de una sala de prácticas de la Morgue le fué esrvido de nuevo el postre al criminal. Demás está decir el sacudimiento que habrá sufrido esa pobre alma torturada y enferma, y el placer refinado de sus jueces!

Pero esto no era lo bastante, ¡y la rabia hacé saltar lágrimas! ¡Hay que seguir la función! Y se ha llevado después que el criminal reconoció los despojos y todos los diarios reprodujeron la fotografía de la cabeza, al padre del criminal; y más todavía, a un hermano de la víctima, que se desmayó! ¡Asco! ¡Asco de justicia!

Todos los jueces, los médicos que estudian las fisonomías, que saben distinguir a los criminales después que estos cometen un asesinato, los grafólogos que leen en la firma de uno sus instintos todos, todos, están de acuerdo en que ese chauffeur que hasta hace una semana andaba conduciendo gente por la gran urbe, era un criminal nato, terrible, una fiera suelta.

¡Está bien! Que se ensañen los periodistas hambrientos de dar truculencia al pueblo con el criminal, que se ensañen los jueces, los médicos, todos los médicos, todos los idiotas que el proletario carga a sus espaldas, pero a la familia, déjenla tranquila, demasiado tienen con su dolor!

¡¡Salvajes!

Pedro GODOY

—(o)—

Nosotros y ellos

Todo nos llama a la pelea: el ambiente, la educación, el medio que nos circunda, hace de nosotros seres inútiles, máquinas infernales sin sentimiento, sin corazón, sin un deseo, sin una esperanza y, en síntesis sin una visión y sin un porvenir. El antagonismo, la indiferencia y, más que nada, el desconocimiento de nosotros mismos, víctimas eternas del odio y del desprecio por parte de los poderosos, nos aplasta e inocula en nosotros el furor, la rabia y el desprecio incontenido.

Todo nos llama a la pelea, todos nos acosan, nadie nos auxilia.

No hay posibilidad de reconciliación entre el ser y el no ser: nosotros somos lo último, mientras que ellos son lo primero. Todo nos divide, nada nos une, desde una tiranía moral y material hasta la iniquidad servil que nos agobia y termina por devorarnos.

Es necesario ver más lejos: el hombre de hoy va en pos de la libertad integral. El pasado, lo que ya no es, el medio deprimente en que se desenvuelve merece su repudio y su odio, si odiar puede el hombre, a costa de mil motivos.

Es preciso cambiar radicalmente el medio en que nos desenvolvemos, hasta las mismas formas de vida que nos atan al yugo de la esclavitud milenaria. Es preciso descubrir nuevos cauces para el desarrollo natural de la existencia por la libertad, la primera de las aspiraciones humanas.

Nadie puede negarlo: todo nos rebela, nada nos reconcilia. Porque no puede existir medio de unión entre el que es y el que no es, entre el obrero y el burgués, entre el gendarme y el recluso, entre el legislador que descarga todo el peso del código sobre las indefensas espaldas del vencido, y éste. No hay reconciliación posible en la sociedad actual entre el juez y el encadenado, porque un abismo los separa, un brazo colosal los aparta, desde el lazo de la amistad, diosa suprema, hasta el antagonismo de la posición social, económica y religiosa. El uno es Dios: el otro, Satán.

La balanza de la justicia no se equilibra, porque de un lado está el bien; del otro el mal. No hay formas de reconciliar estos antagonismos que la lógica nos presenta ante los ojos, patéticamente. Estos antagonismos los justifica la existencia de explotados y explotadores, raíz suprema del mal social. Para que haya lo uno es preciso que exista lo otro. Porque para que haya hambrientos necesario es que existan quienes sientan con exceso satisfechos sus deseos; para que haya mendigos, es por una razón lógica preciso que haya quienes tengan demasiado de lo que necesitan para satisfacer sus necesidades; para que existen gobernantes, tiene que haber gobernados; para que haya policías es necesario que haya detenidos... nteúcióntidedsu,

No hay un efecto sin una causa, dice el proverbio. He aquí, pues, la división. ¡Destruidla!

Siempre la eterna monserga: explotados y explotadores, opresores y oprimidos, asesinos y asesinados.

Siempre el necio cálculo matemático, amenazante, duro, fatídico... La dura razón de la lógica, indestructible y mortificante.

Todo nos llama a la lucha sin tregua; nada nos une: todo nos separa. De un lado, la iniquidad, la opresión, la tiranía, Del otro, la libertad, la justicia y la razón.

Campio CARPIO

Riqueza y miseria

El negocio de las exportaciones

Los diarios publicaron ayer el informe presentado al ministro de Agricultura por la Dirección General de Economía Rural y Estadística, acerca de los saldos exportables de trigo y lino al 15 del mes actual. Según ese informe oficial, el saldo exportable de trigo alcanzaba a 1.520.699 toneladas y el lino a 671.116.

He aquí cómo se descompone la estadística de los productos de referencia que por su importancia enel comercio de exportación, representan la base de la riqueza agrícola del país:

"Para el trigo: Saldo de la cosecha 1927|1928, 346.892 toneladas; tercer pronóstico de cosecha 1928|1929, toneladas 8.365.097; total: 8.711.989 toneladas. A deducir: para consumo y semilla (calculado), 2.340.000 toneladas.

"Exportación de trigo y harina como trigo: 1.o de enero hasta el 30 de junio de 1929, 4.138.203; 1.o de julio hasta el 14 de agosto de 1929 (cálculo provisional), 713.089. Total exportado: 4.851.292. Saldo exportable al 15 de agosto de 1929, 1.520.697. Total: 8.711.989 toneladas.

"Para el lino: Saldo de cosecha 1927|1928, 50.834 toneladas; tercer pronóstico de cosecha 1928|1929, 2.103.462 toneladas; total: 2.154.296 toneladas. A deducir: para consumo y semilla (calculado), 210.000. Exportación: 1.o de enero hasta el 30 de junio de 1929, 1.129.105; 1.o de julio hasta el 14 de agosto de 1929 (cálculo provisional), 144.075. Total exportado, 1.273.180. Saldo exportable al 15 de agosto de 1929, 671.116. Total: 2.154.296."

Los precios del trigo han subido en los últimos días, debido al desequilibrio que se nota en la balanza comercial por la reducción del rendimiento de las cosechas en Estados Unidos y Canadá. Quiere decir, que en el mercado internacional hay mayor demanda de ese producto, con lo que lógicamente aumentarán las exportaciones argentina.

Cualquiera supondría que la elevación del precio del trigo representa un beneficio para este país. Esos millones de toneladas de cereales se transformarán en millones de pesos. Pero irán a parar a la caja fuerte de las empresas cerealistas, de los exportadores que, después de comprar a bajo precio, venderán con buenos beneficios los dorados granos que hicieron brotar con su sudor miles de asalariados que apenas pueden comer pan blanco en el país del trigo y de la carne.

Las riquezas se acumulan en pocas manos a costa de la miseria de los trabajadores. De ahí que no sea un signo de prosperidad el hecho de que un grupo de especuladores tengan en su poder el excedente de las cosechas de trigo y de lino dedicado a la exportación. Con los millones que ganan las empresas cerealistas el pueblo argentino no sacará la barriga de mal año.

—(o)—

A. C. Anarquista

BELGRANO

SU ULTIMA CONFERENCIA—

Continuando la propaganda por la libertad de Radowitzky, contra la mordaza policial y otros temas sociales, se realizó otra conferencia pública el domingo 11, a las 16 horas, en la Av. San Martín y Ayacucho (Florida).

A la hora indicada abre el acto un camarada y le sigue otro en el uso de la palabra, los que disertaron largamente sobre las torturas que soporta Simón Radowitzky en el presidio de Tierra del Fuego por los verdugos cerceleros que lo maltratan ensañándose con él cobardemente, y que para el 25 del mes actual hay un mitin regional y todos los trabajadores que deseen un bienestar social deben concurrir a él. También se habló contra el juego y las autoridades, el mal papel que desempeñan contra los trabajadores y la fuerza que le dan al capital y al Estado. Así, allí, en la esquina donde se realizó la conferencia existe un café con toda clase de juegos, en el cual se desplurna al prójimo con las habilidades propias de los tahures.

En Vicente López, hace días que no pasa nada. Los pocos huelguistas que se mantienen en lucha, están cruzados de brazos. Sin embargo las panaderías siempre tienen policía y de noche hay refuerzo y las patrullas de cosacos recorren las calles. A los panaderos no se les permite hacer actos públicos. De seguro que los patrones de panaderías han pagado mucha moneda para tener semejante vigilancia sin necesidad.

El acto estuvo regular, pero otros han estado mejor, porque concurrieron oradores, y ahora porque hemos caído presos dos veces en la capital, varios compañeros que ya poco concurrían se retiraron por completo. No hay que atemorizarse por esto, pues nuestro hermano Simón mucho más ha sufrido y nunca se quejó.

Es necesario darle un nuevo impulso a esta agrupación en la propaganda, si no vamos en decadencia. Debéis, compañeros, ser más consecuentes y concurrir a las reuniones y conferencias pues desde que existe, es la agrupación que más actos realizó en la capital y pueblos vecinos. Se requiere más actividad para luchar.

CRONISTA

Propaganda gremial

Las comisiones de los gremios de panaderos, medioluneros y obreros en dulce se han propuesto realizar un ciclo de conferencias en varios radios de la capital, para levantar los ánimos de los trabajadores y atrerlos a la organización y a las ideas de justicia y libertad, e ir a la vez preparándolos para un próximo movimiento por mejoras económicas.

Se trata de atraer a nuevos hombres, indiferentes e ignorantes, a la organización y entre ellos a los repartidores de pan, que son incapaces de formar sindicato, porque los amantes de la sociedad han tenido que retirarse de este oficio por la imposibilidad de seguir repartiendo dadas las malas condiciones que les daban los patrones. De acuerdo con lo puntualizado más arriba se realizó la primera conferencia el miércoles 14, a las 16 horas, en la plaza Lavalle, entre Talcahuano y Viamonte pues frente a la agencia de Torres la policía se rehusó a dar permiso pues al parecer teme que se asusten los carneros y escapen de la cabaña.

Sin embargo, varios de éstos han concurrido a la conferencia, donde se atacó fuertemente a las agencias y a la mutua patronal que son focos de inmundicias y corrupción, donde se rebaja la dignidad de los hombres, como en la Liga Patriótica carlesiana o el Departamento Nacional de Trabajo, haciendo de rompehuelgas, desempeñando en todos los momentos el papel de crumiros.

También se habló largamente del movimiento obrero de Rosario. Un compañero que fué en delegación por la F. O. R. A. dijo que había sido un triunfo para el proletariado regional y una derrota para la Liga Patriótica y para los judas de la causa obrera como ser los políticos comunistas y otros falsos pastores del movimiento obrero.

Este acto, para ser el primero, estuvo regular concurrido y se disertó sobre diferentes temas de organización. Hablaron cinco obreros panaderos, un medioluneros y otro dulcero. Se terminó invitando al mitin regional del 25 y a las próximas asambleas y conferencias que seguirán realizando las tres entidades citadas para levantar los ánimos.

Se repartieron muchos diarios LA PROTESTA, manifiestos de la huelga de la General Motors y otra propaganda.

EDIJAC

Funciones y Conferencias

O. METALURGICOS Y ANEXOS (AVELLANEDA)

Esta institución realizará un ciclo de conferencias dedicadas al pueblo en general y a los obreros organizados en particular, para que se compenetren de las maniobras llevadas a cabo por la Gerencia de Thissen (La Metal) con el propósito de romper el hermoso movimiento que sostienen los obreros de la mencionada firma. Invitamos a todos a la primera conferencia que se efectuará el domingo 18, a las 16 horas, en la plaza Adolfo Alsina, donde varios compañeros harán uso de la palabra.

La Comisión

OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES
O. ALBAÑILES Y ANEXOS
San Martín

A fin de preparar el ambiente para el mitin regional del 25 de agosto en pro de la libertad de Radowitzky, estas sociedades tienen organizada una conferencia pública para el domingo 18, a las 16 horas, en la Rotonda, frente a la estación de Villa Ballester.

Hablarán varios compañeros de la localidad y un delegado de la F. O. Regional Argentina.

Concurrid, trabajadores.

G. A. ISRAELITA "TRABAJO"

Invitamos a los trabajadores y al pueblo en general a la conferencia que se realizará el domingo 18, a las 15 horas, en B. Mitre 3270. Hablarán varios compañeros en diversos idiomas, sobre el tema: El último movimiento de Rosario.

EL SECRETARIO

COMITE DE PROPAGANDA
Lomas de Zamora

Este C. de Propaganda, consecuente con su misión de intensificar por todos los medios a su alcance la propaganda para que el proletariado se ilustre respecto a los conflictos obreros que se plantean en esta localidad, ha organizado una serie de conferencias, de las cuales ya llevó una a cabo en Adrogué. Por tanto la próxima conferencia se realizará en Lomas de Zamora, en la intersección de las calles Laprida y Alem, el domingo 18, a las 15 horas, haciendo uso de la palabra varios oradores.

EL COMITE

F. OBRERA LOCAL (BAHIA BLANCA)

Continuando la propaganda en pro reorganización gremial, esta Federación realizará una conferencia pública hoy domingo a las 16 horas, en la plaza Rivadavia, Colón y Estomba.

Hablarán varios compañeros de la localidad sobre los temas citados.

¡Concurrid, trabajadores!

El Consejo Local

Preludios de lucha

Ante el movimiento emancipador de la clase productora, no obstante la vitalidad innegable que a ella aporta la propaganda pública, se hace indispensable y de capital importancia, el acuerdo mutuo en los grupos de trabajadores aislados, que operan en cotidiana compañía, en las diversas ramas de labor.

Por ejemplo, si nos referimos al gremio de ladrilleros — entre otros — al cual pertenezco, ¿cómo nos sería posible, en un momento dado — supongamos en una emergencia reivindicadora — contar con la cooperación de todos los trabajadores de dicho oficio, cuando ni en el mismo personal aislado de cada horno reina la armonía, ,y por el contrario, sólo existe la discordia, el odio y la desunión? Pues ese es el error más arraigado de que adolece la humanidad y el factor más pernicioso con que tropezamos los trabajadores, frente a toda resistencia que nos sea oportuno sostener. Y si no existe la unión entre nosotros, los desposeídos que nacemos, crecemos, nos reproducimos y morimos juntos, contemplando siempre el mismo grado de miserias, de penas, de injusticias y desolación, tampoco nos será posible crear entre todos un baluarte de fuerza capaz de romper con la enorme y pesada cadena de sacrificios que nos oprimen, por cuanto la unión es complementaria directa de la fuerza, y por consiguiente jamás obtendremos la fuerza sin la unión.

Esa unión, camaradas, ese principio de emancipación propiamente dicho, ese acuerdo mutuo y generoso que debe armonizar, perfeccionar y regularizar el desenvolvimiento de las convivencias sociales, depende de la voluntad y la abnegación de los compañeros más capacitados, que haciendo suyos los anhelos por el mejoramiento de la humanidad, tomen en consideración la actitud desorientadora y grotesca de los ignorantes y, compensando con gesto generoso sus impertinencias, vayan educándolos poco a poco con su propio ejemplo, hasta libertarlos por completo de sus abrumadores prejuicios, terminando así por convencerles de sus encarnados errores y hacerles hombres útiles para las luchas reivindicadoras de la humanidad.

MUNDO OBRERO

Claro está, que si comparamos las formas de procedimiento expuesto, con las costumbres actuales de la sociedad, observaremos la contraposición que existe entre el saber y la ignorancia; por ende lejos de llegar al advenimiento de lo que se anhela, en la mayoría de los casos sucede lo contrario: el que sabe menos tiene envidia del que sabe más, razón por la cual en vez de consultarle, le desprecia, y el que sabe más, orgulloso de sus conocimientos, le hace el vacío y confundiéndose en su ignorancia uno y su jactanciosa vanidad el otro, continúan en orden paralelo, hasta perderse en las tinieblas insondobles del abismo y, por lo tanto, en sentido opuesto a la emancipación. Pero he ahí precisamente que en esos casos anormales qu por ignorancia o por imprudencia se cometen, donde la conciencia, el raciocinio y el anhelo emancipador del compañero debe llevar más notable y generosamente su combate; eh ahí demostrada su capacidad intelectual, y he ahí también su deber cumplido frente a los principios ideológicos de la emancipación.

Y para terminar: recomiendo a los camaradas de todo oficio, dediquen todo momento oportuno para estudiar, porque el estudio es el único medio por el cual podremos vencer los rudimentos de las ciencias forma parte de nuestros problemas económicos y es indispensable a los fines de la emancipación.

Juzgad detenidamente mis palabras y consultad siempre al compañero más capacitado, lo que vuestro criterio no pueda interpretar. No despreciéis nunca la capacidad ajena ni su obra; porque demostrar — no digamos gratitud — pero si aprecio sobre la facultad intelectual de un compañero, es darle nuevo áliento, nuevas energías para que surjan de éste nuevas iniciativas, nuevos métodos de táctica y de lucha, por ende ha de irse educando paulatinamente la clase productora, de generación en generación.

Rufino CIFUENTES

Quilmes

Aserradores y Anexos

ROSARIO

¡Sesenta días de lucha!, pero estamos firmes, dispuestos a continuar en abierta batalla contra esa caterva de inhumanos explotadores que pese a todas las artimañas puestas en juego para romper con nuestra organización, se verán defraudados en sus viles propósitos, porque los hombres conscientes se jugarán la vida si necesario fuera, para mantener bien alto el prestigio de nuestro sindicato.

Ensoberbecidos y prepotentes se muestran los ricos capitalistas Muzzio e Hijos Lda., inhumanos hasta la barbarie, egoistas como el que más porque sus obreros tuvieron la valentía de presentarles un pliego de condiciones exigiendo mejoras de salarios.

Se pidió para esos trabajadores $6.00 Por día y la implantación de un turno para que cuando, por escasez de trabajo fuera necesario, todos trabajaran por igual, y abolir de una vez por todas esas perniciosas categorías que no sirven más que para fomentar odio entre los trabajadores.

No exigimos más que lo razonablemente humano! Ellos, capitalistas inmensamente ricos, capaces de hacer grandes donaciones a las mal llamadas Instituciones benéficas, niegan a sus obreros un miserable aumento. Injusto e inmerecido pago es el que recibe aquel que dejó la más hermosa y lozana juventud en las barracas donde se trabaja inhumanamente y maltratado como un perro.

¡Ese es el pago! Pero la solidaridad será el engranaje destructor de la prepotente actitud de los señores Muzzio Hijos Ltda., instrumentos de la famosa Liga P. Asesina y secundados fielmente por el fatídico Carlos Lehmman, sombra negra que se interpone para impedir la solución de nuestro movimiento.

El celebre Señor Lehmman, tiene el tupé de bajar al puerto y, como un inspector de la Liga P., ordena y manda ¡pobre hombre!

Ya sentirán los señores Muzzio el peso de la solidaridad, porque no estamos solos en la lucha. En la Capital Federal, C. de carros, patrones de 1 y 2 carros, obreros del puerto, aserradores y carpinteros de Boca y Barracas, Barraqueros y mercado central de frutos, carpinteros y ebanistas y aserradores de la Capital Federal, nos acompañan.

En Santa Fe — Portuarios, Guincheros y Ferroviarios están a la espectitiva.

Y en Rosario, Portuarios, Conductores, Clasificadores también luchan; quemaran el último cartucho pero los señores capitalistas Muzzio han de doblegarse ante la fuerza potente del proletariado.

Compañeros: obremos con inteligencia y así veremos que el capital coaligado sucumbirá irremediablemente por la pujanza valiente de los luchadores, que bregan por una mejora económica y moral.

LA COMISION

—(o)—

U. Chauffeurs

AVELLANEDA

Esta organización comunica al gremio y a los trabajadores en general que habiéndose producido la defección de la mayor parte del elemento que trabaja con autos colectivos, que eran precisamente los afectados por la ordenanza que provocó la huelga sostenida hasta ayer, la última asamblea realizada resolvió dar por terminado el paro que se venía sosteniendo, resolviendo la vuelta al trabajo desde hoy a primera hora.

LA COMISION

La huelga en la General Motors

Compañeros: Con el fin de que no haya luego quien alegue desconocimiento de causa, el Comité de Huelga invita a todos los camaradas a que concurran sin falta a la asamblea que se realizará el lunes 19, en Necochea 1335, a las 16 horas, y al mismo tiempo se les dará el control de que deben estar munidos todos.

Se advierte a los camaradas que en adelante se exigirá puntual asistencia a todas las reuniones y conferencias que se realizan, y al que así no lo hiciera, se le considerará desvinculado del movimiento.

LA COMISION

ASAMBLEAS Y REUNIONES

O. ALBAÑILES Y ANEXOS

A los albañiles, frentistas, obreros del cemento armado y anexos:

Compañeros: recordad que los flojos jamás han figurado en las páginas de la historia, sino como manchas. Acudid al sindicato, que es la escuela de la emancipación.

El domingo 18, a las 9 horas, realizaremos una asamblea en B. Mitre 3270, donde se tratará el siguiente orden del día: Acta anterior; correspondencia; informe de comisión; asuntos varios.

Los compañeros anarquistas no deben dejar de concurrir a esta asamblea..

LA COMISION

NOTA—Los compañeros volutariosos que quieran repartir volantes en las obras y en todas partes, para la asamblea del domingo próximo pasen por secretaria todos los días de 7 á 19 horas.

S. DE LOS TRABAJADORES DEL F. C. SUD

Sección Buenos Aires Sud

El miércoles 21 a las 17.30 horas, realizaremos una asamblea general en el local social calle Santiago del Estero 1738, La Mosca, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior. — Circular de la F. O. Local. — Circular del C. de Relaciones de los sindicatos Ferroviarios. — Reintegración de la comisión. — Asuntos varios.

La mejor manera de demostrar interés para conquistar mejoras morales y materiales, es concurriendo a estos dos actos.

Os esperamos trabajadores, en esta asamblea.

LA COMISION

O. DEL PUERTO

Queda notificado el gremio que se realizará asamblea el domingo 18, en el local de Conductores de Carros de Parque de los Patricios, Monteagudo 154, a las 9 horas.

Llamamos a los hombres de la bolsa del radio de Ramal del Riachuelo, de los galpones, trochas y demás lugares de trabajo y de estiba, a esta reunión fraternal donde se practica como norma de conducta el derecho y libertad de exponer los puntos de vista, iniciativas que propulsen mejoras económicas y respeto moral en las modalidades y sistemas de trabajo.

Esta asamblea encarna la voluntad y necesidad que tienen los obreros de Ramal del Riachuelo, presentando los interrogantes siguientes: ¿Cuál forma mejor debe de repartirse el trabajo? ¿Satisface la lista que se practica en la mayoría de las firmas cerealistas? ¿Los delegados de control sindical, deben de cambiarse o reafirmarlos en sus puestos? Hay necesidad de armonizar en el método táctico deorganizar en común las ansias de emanciparse de la explotación que soportamos. Hoy la lucha nos exige carácter y responsabilidad; muchos son los enemigos que nos rodean con la intención de destruir nuestros cuadros sindicales: la Liga Patriótica Argentina y A. N. del Trabajo (ajeno) con sus inspectores de control está con las grampas abiertas, lobos que van perdiendo las ovejas, rabian y rugen al ver que la presa se aisla y huye del matadero liguista. Estas causas y factores nos impulsaron a obrar con tino en nuestras cosas, la familia portuaria afianza en la reconstrucción por la actividad de sus militantes que con fe y propaganda levantan el espíritu inquieto y aguerrido del gremio. Afirmemos nuestra tradición proselitista y reorganizadora de otros tiempos renovándonos y rejuvenecer en las gestas y rebeldías que encarna la historia de nuestro movimiento de justicia y humanidad. Mucha propaganda se vuelva y se siembra hoy en los puertos del interior del litoral que nos servirá para relacionarse con todos los golondrinas y changarines de la estiba.

LA COMISION

F. OBRERA LOCAL ROSARINA

Este consejo invita a los camaradas miembros del mismo y compañeros de afinidad, a la reunión extraordinaria que se realizará el domingo 18, a las 9 horas, en el local de la calle Salta 1744, para ventilar un asunto de bastante importancia. Además se encarece la presencia de los compañeros que militaron en la organización de la Refinería Argentina, por ser ellos parte interesada en este asunto.

También ponemos en conocimiento a todas las organizaciones adheridas a la F. O. R. A., y por ende a la F. O. L. Rosarina, y demás gremios en general, que habiéndose renovado el consejo local, toda correspondencia debe venir a nombre del nuevo secretario Félix Nerazo. Todo lo relacionado con tesorería, a nombre de Smidale Mazzoy.

EL CONSEJO

CAMIONEROS UNIDOS

Mar del Plata

Se invita a todos los conductores de camiones y carros, socios o no, a la reunión ordinaria del gremio, que tendrá lugar el domingo 18 en nuestro local social, Olazabal 1914, a las 9 horas .

Orden del día: Acta anterior; reglamentación del carbón y demás cargas; correspondencia; asuntos varios.

Todos los compañeros del gremio deben concurrir a discutir los asuntos que a todos interesan.

LA COIMSION

OBREROS MOSAISTAS

La comisión invita al gremio en general a la asamblea que se realizará el domingo 18, a las 9 horas, en B. Mitre 3270, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior. — Correspondencia. — Asuntos varios.

LA COMISION

O. ALBAÑILES Y A.

AVELLANEDA

Asamblea general para hoy domingo, a las 9 horas, en el teatro Roma, Sarmiento 109, Avellaneda, para tratar la siguiente orden del día:

Actitud que asumirá el gremio frente a las provocaciones de la patronal. — Normalización de los delegados en las obras. — Cómo hacer más efectiva la solidaridad a la Unión Chauffeurs de Avellaneda. — Informe de comisión. — Asuntos varios.

LA COMISION

BIBLIOTECA "LIBERTAD"

Con el fin de tratar un asunto que se pondrá a consideración de las mismas, solicitamos la asistencia de una delegación de la Guilda de Amigos del Libro, del Ateneo O. C. de Boca y Barracas y de la A. A. "Arte y Natura".

La reunión a la que requerimos la presencia de estas delegaciones, será efectuada el martes 20, en Bartolomé Mitre 3270.

Los camaradas que se interesen por la cultura anarquista que propicia esta biblioteca, pueden asistir igualmente si así lo desean, pues el esfuerzo y la perseverancia por proseguir la actividad por la difusión de nuestros postulados, es tarea que requiere el mayor número de voluntades.

LA COMISION

OBREROS ALBAÑILES Y PEONES

Mar del Plata

Camaradas: basta ya de lamentarnos de que nos rebajan el sueldo, de que nos tratan sin consideración de ninguna clase. A las empresas de construcción que nos tratan con despotismo, que nos rebajan el salario y al llegar la quincena nos pagan lo que les parece, hemos de enseñarles con nuestra organización que con los productores no se juega tan vilmente, que hemos de poner fin a este estado de cosas, porque las necesidades de nuestros hogares lo exigen y nuestra dignidad lo determina. Y para que todo esto tenga realidad, todos los trabajadores del andamio deben concurrir a la asamblea que realizaremos el domingo 18, a las 9 horas, en el salón de la calle Rivadavia y Rioja.

LA COMISION

FEDERACION O. VIDRIEROS (CAPITAL)

El domingo 18, a las 9 horas, esta Federación realizará asamblea de sus asociados, a fin de tratar sobre el conflicto planteado a la cooperativa "El Triunfo" situada en Basualdo 841.

Como sabe el gremio, esa 'cooperativa" fué fundada y es explotada por los ex obreros Juan Santori (a) "Bufa" y Rignataro (a) El flaco, quienes, olvidándose de que hasta ayer nomás ellos también eran unos miserables explotados, procedieron como los burgueses más reacionarios despidiendo a un obrero por el hecho de no querer trabajar más a tarea.

¡Guerra, pues, a esta mal llamada cooperativa!

En esta asamblea que se realizará en nuestro local, Carlos Calvo 4232, se tratará únicamente sobre ese conflicto y asuntos varios.

Quedan especialmente invitados a esta reunión los obreros de la casa Gansú, Avellaneda.

LA COMISION

O. LADRILLEROS

QUILMES

Esta comisión cree oportuno llamar a una asamblea a fin de discutir sobre la iniciativa del Comité de Relaciones, en lo que se refiere a la sociedad autónoma, respecto si se cree necesario llegar a un acuerdo con dicha entidad o no.

Trabajadores: hay que tratar de concurrir el mayor número posible con un criterio formado al respecto, porque de los acuerdos que en la próxima asamblea se tomen tal vez dependa la vida o muerte de esta sociedad.

El orden del día es el siguiente:

1.—Acta.
2.—Balance.
3.—Correspondencia.
4.—Informe del delegado del Comité de Relaciones.
5.—Informe de comisión y asuntos varios.
6.—Renuncia del secretario.

Ladrilleros: Concurramos todos como un solo hombre a la asamblea que se realizará el domingo 18, a las 14 horas, en nuestro local, Santa Fe 235.

LA COMISION

O. ALBAÑILES Y ANEXOS

LANUS

No habiendo sido posible realizar la asamblea el domingo 11 del corriente, por el mal tiempo ,y teniendo en cuenta que hay en el tapete asuntos de mucha importancia para el gremio, realizaremos asamblea en el nuevo local, el domingo 18, a las 9 horas. El local queda situado en la calle 2 de Mayo 4557, entre Avenida Buenos Aires y Olivieri. Se tratará el siguiente orden del día:

1.—Lectura del acta anterior.
2.—Informe de comisión.
3.—Reintegración de Comisión.
4.—Revisadores de balances.
5.—Asuntos varios.

Recomendamos que todos los obreros concuran a la asamblea y que tengan en cuenta que ningún trabajador consciente debe dejar de vigilar las obras que tiene Luis Vigliano, por estar en conflicto con este Sindicato y con los compañeros de Lomas.

¡Solidaridad, compañeros y guerra a Vigliano!

LA COMISION

De Salta

LA F. O. R. A. ES NUESTRO ORGULLO

En la trayectoria de nuestro caminc encontramos militantes, simpatizantes y luchadores de la organización obrera, en muchos de los cuales notamos una cierta cohibición o un cierto recelo que denotan en sí mismos. Hay militantes que podríamos decirles hijos de la F. O. R. A., pues en ella se han hecho gente, en ella han aprendido a hablar y a escribir y en ella han adquirido los conocimientos que poseen De estos encontramos algunos que ya no están en la F. O. R. A. Por futilezas o por cosas que no me detengo ahora analizar se empeñan en permanecer al margen, en contra de su misma voluntad; porque ellos a la F O. R. A., la quieren igual que el hijo cuando abandona el hogar paterno y desde su ausencia se acuerda más y más de la madre que cuando estaba en su regazo; pero no quieren dar el brazo a torcer, no quieren salir del camino extraviado. Por eso los comprendemos que llevan en sí una pesadilla. Ellos se proclaman anarquistas revolucionarios, pero se sienten cohibidos cuando tratamos de inquirirles a qué fracción del movimiento pertenecen. Para ellos nuestra curiosidad o nuestra interrogación les resulta incómoda. No les hace felices tener que decir, soy de los autónomos o cualquier otra fracción del movimiento.

En cambio nosotros no andamos con preámbulos: Nuestro orgullo es decir: somos de la F. O. R. A. y luchamos por el engrandecimiento de la F. O. R. A.

La F. O. R. A., es un nombre dinámico. Los que hemos pertenecido a ella y luchado en sus filas con sinceridad, aunque vayamos al último rincón del mundo nos acordamos de ella y es porque llevamos plasmado en nuestro espíritu el dinamismo de la misma. El sentir su solo nombre, el presenciar el conjunto de esas cuatro iniciales nos simboliza su sublime tradición revolucionaria; nos recuerda su larga historia de grandes luchas y heroicas batallas sostenidas contra todas las tiranías; nos recuerda los centenares de nuestros presos, nos recuerda a los que en holocausto a la libertad desde los cuadros de la F. O. A., ofrendaron su vida siendo víctimas de la reacción estatal y capitalista

El hecho de que queremos a la F. O. R. A., está en que casi todos los compañeros que hasta hace poco perteciamos a la F O. P. jujeña, con echarnos de menos, muchos son los que nos dicen "aquí no hay F. O. R. A. ni hay nada, no se encuentra el cliché de la F. O. R. A. ni en los muros ni en ninguna parte, en el local a que hemos ido hay algunos números de LA PROTESTA, pero tapadas con ejemplares de "El Libertario" y "Bandera Proletaria", nosotros aquí somos muchos y ya podemos reunirnos y darle vida a nuestra F. O. Regional Argentina.

Esa es la realidad; yo también quiero que fundemos nuestra F O. R. A. en Salta, porque a eso hemos venido, a trabajar por ella, a engrandecerla mucho para que imitemos a los compañeros de Rosario. Además, también aquí en Salta hay muchos compañeros que años atrás pertenecieron a la F. O. R. A., y hoy espiritualmente siguen perteneciendo a ella y la quieren como la quisieron ayer

Nosotros no hemos venido a pelear con nadie. No trataremos de hacer atrás a nadie, siempre, claro está, que su solvencia moral le permita actuar con nosotros. Aceptaremos la colaboración de todos los que sean dignos de tener en cuenta y colaboraremos también con todos los que como nosotros luchan por las ideas, siempre que no nos presenten un camino lleno de sombras para el ideal. Pero nosotros queremos armonizar nuestras ideas y luchas con nuestro pensamiento; queremos ser lo que éramos ayer; ayer éramos de la F. O. R. A. y hoy queremos seguir siéndolo. Para eso lo mejor es reunirse y decidir si hemos de constituir nuestra organización, alquilar nuestro local, un local que nos sirva de punto de reunión todos los días, donde nos veamos todos juntos, un local que nos sirva de recreo y placer, porque en él nos miraremos y hablarmos con confianza, conversaremos de nuestras cosa, de las luchas y los afanes de nuestra F. O. R. A., en fin, daremos impulso a la propaganda, ¿o creen que podemos continuar en medio de un amibente que nos incomoda y nos desmoraliza?

Los compañeros foristas tienen la palabra

Marcos GUTIERREZ BARDON

Agosto 13 de 1929

—(O)—

O. Ladrilleros

La comisión de esta seccional llama a todos los trabajadores del ladrillo, a la asamblea que se realizará el **domingo 18, a las 14 horas,** en nuestro local de Villa Martelli, calle Bolivia 179, para tratar la siguiente orden del día:

1.—**Acta anterior.**
2.—**Correspondencia.**
3.—**Nombramiento de miembros de comisión seccional.**
4.—**Informe sobre los hornos que están en conflicto.**
5.—**Asuntos varios.**

Compañeros: en vista de la importante orden del día a tratar, esperamos que ningún ladrillero faltará a esta reunión.

LA COMISION

VARIAS

S. OFICIOS VARIOS

VALENTIN ALSINA

Aviso a los compañeros y a las instituciones hermanas que este Sindicato trasladó su secretaría junto con la S. de R. O. Textil y Anexo, a la calle Boulevard Alsina 1841, Valentín Alsina.

EL SECRETARIO

AVISO

Recién llegado de Barcelona, con los compañeros conocidos personalmente, que residen en este país y de los cuales no sé el paradero, desearía tener correspondencia.

Dirigirse a Suipacha 1253, Rosario. P. Porta

(N. 245)

CONDE LEON TOLSTOY

LA GUERRA Y LA PAZ

TERCERA PARTE

Borodino.— Los franceses en Moscú 1812-1820

EPILOGO

CAPITULO IV

hibió ocuparse en trabajos ordinarios, le colocó entre sus cosacos y llevóselo consigo a las excursiones.

A Tikhone no le gustaba montar a caballo: siempre iba a pie y nunca se quedaba atrás. Armado de un mosquete lo llevaba más bien por capricho; pero, en cambio, manejaba el hacha con tanta facilidad como el lobo se sirve de sus dientes para roer un hueso. De un solo golpe hendía en línea recta los maderos más espesos, y con ella cortaba igualmente palitos y fabricaba cucharas. Tikhone ocupaba una situación especiall entre sus camaradas. Si había que realibar una tarea dificil —ayudar a desatascar una carreta, tirar la cola a un caballo sujeto en un pantano, deslizarse en medio de los franceses o recorrer cincuenta verstas en un día — siempre era él el encargado de hacerlo.

—¡Qué diablos! — Eso no es nada para él — decían sus camaradas riéndose.

Un día que cogió prisionero a un francés, éste le hirió en los riñones con un disparo de pistola. Esta herida, tratada por Tikhone, exterior e interiormente, sólo con aguardiente, fué motivo en todo el destacamento de interminables bromas a las que él se prestaba de buena gana.

¡Hola, amigo ya concluyó. No volverás a hacerlo más, estás estás doblado! — decíanle los cosacos, y Tikhone hacía mil muecas y mil contorsiones pretendiendo encontrarse verdaderamente lastimado e injuriaba a los franceses de la manera más cómica.

El resultado inmediato de este incidente fué que hizo más prisioneros, Nadie mejor que él sabía encontrar la ocasión favorable para un ataque, nadie había matado y despojado a tantos enemigos como él, y , por lo mismo, era el favorito de los cosacos y húsares.

Tikhone había enviado la noche precedente a Schamscheff para explotar el terreno. Fuese porque la presa de un solo francés le parecía indigna de él o por haber dormido demasiado tiempo, el hecho fué que el enemigo lo descubrió como su jefe pudo comprobarlo.

IV

Denissoff volvió sobre sus pasos, y dijo a Petia:

—Ahora, amigo mío, vamos a secarnos.

Al acercarse a la casa del guardia, Denissoff se detuvo y dirigió una ojeada al bosque. Por entre los árboles, vió acercarse, dando grandes zancadas, a un hombre, con los brazos colgando, que elevaba chaquetilla corta, alpargatas, gorro, tártaro, un fusil al hombro y un hacha a la cintura. Al ver a Denissoff, este hombre arrojó precipitadamente algo en un foso y, quitándose su gorro, se aproximó a él: era Tikhone. Su rostro, muy picado de viruelas, estaba radiante de satisfacción; alzó la cabeza, haciendo visibles esfuerzos por contener una carcajada.

—¿Dónde has estado? — le preguntó Denissoff.

—¿Dónde he estado? He ido a buscar al francés — contestó atreviadamente con una voz de bajo algo ronca.

—¿Y te has arrastrado durante el día por la espesura, y no lo has cogido?

—Lo que es cogerlo, lo he cogido.

—¿Dónde está?

—Primero lo había cogido así — dijo separando sus grandes piernas, — y me lo llevé al bosque... Allí ví que no nos convenía, y me dije que había que coger otro que sirviera mejor.

—¡Ah, eso fué! ¡el pícaro! — exclamó Denissoff. — ¿Y por qué no lo has traído?

—¿Para qué traerlo? — repuso Tikhone bruscamente, — no valía nada. ¿Acaso no sé yo lo que os hace falta?

—¡Qué animal!... ¿Y luego?

—¡Luego?... Fuí a buscar otro... me deslicé a lo largo del bosque y me acosté así... — y se echó súbitamente al suelo para demostrar cómo lo había hecho. — He aquí que me encuentro a uno en el camino, le salto encima, le agarro — agregó poniéndose en pie vivamente, — y le dije: "¡Vamos, mi coronel!..." Pero el diablo se pone a chillar y cuatro hombres se arrojan sobre mí con unos sables que parecían cuchillos; entonces blandí le hacha de este modo gritándoles: "¡Qué hacéis, en nombre de Cristo!"

—Sí, sí, ya hemos visto desde la montaña cómo te dieron caza a través del pantano.

Petia no podía contener la risa; pero al ver que los demás estaban serios, procuró imitarles, sin llegar a comprender, sin embargo, qué significaba todo eso.

—No te hagas el embécil — dijo Denissoff furioso. — ¿Por qué no has traído el primero?

Tikhone rascóse la espalda con una mano, la cabeza con la otra, y su boca, rasgandose hasta las orejas en una sonrisa de idiota, dejó ver entre sus dientes la brecha que le había valido su nombre. Denissoff se sonrió y Petia pudo por fin soltar una estrepitosa carcajada

—¡Ya os he dicho que no valía nada, estaba mal vestido y sucio por añadidura. "¡Cómo, me dijo, yo también soy hijo de general, y no iré!"

—¡Bruto! — exclamó Denissoff, — necesitaba a uno para interrogarle.

—Yo le he interrogado — repuso Tikhone, — pero me contestó que no sabía nada. Sin embargo, me dijo que los suyos eran numerosos y muy malos... Dad un grito y los tendréis a todos — terminó diciendo Tiyhone mirando a Denissoff descaradamente.

—He de mandar que te suministren un centenar de palos — replicó Denissoff — para que aprendas a hacerte el tonto.

—¿Por qué os enfadáis? — interrogó Tikhone. — Diríase que no conozco a los franceses... Que se ponga el tiempo algo obscuro y os traeré hasta tres si lo deseáis.

—¡Pues anda! — exclamó Denissoff bruscamente, y encaminóse malhumorado a la casa del guarda.

Tikhone siguió detrás de todos y Petia oía a los cosacos reir y burlarse de él aludiendo a ciertas botas que había arrojado al foso. Comprendió en seguida que Tikhone había matado al hombre a quien se había referido, y apenóse por ello; involuntariamente miró al tamborcilo y se conmovió; pero esta debilidad no duró más que un instante. Cuando se hubo dominado, alzó la cabeza e interrogó al "essaoul" respecto a la explicación del día siguiente, con el fin de quedar a la altura de la sociedad de que formaba parte.

El oficial enviado por Denissoff trájole la noticia de que Dologhoff llegaba en persona y de que, por su parte, todo iba a pedir de boca. Encantado, Denissoff recobró su alegría y llamando a Petia, dijo:

—Vamos, cuéntame algo de lo que has hecho.

V

Cuando dejó a sus padres al salir de Moscou, Petia fué a incorporarse a su regimiento y poco tiempo después fué nombrado oficial ordenanza del jefe de un destamento considerable. Desde que había ascendido a ese grado, y especialmente desde su incorporación al ejército activo, había tomado parte en la batalla de Viazma. Se encontraba bajo la influencia de una alegre excitación consirándose ya un hombre y temía dejar escapar la menor ocasión de conquistar la gloria. Pareciéndole que los grandes hechos se realizaban siempre donde él no estaba, suplicó a su general, que buscaba a quien enviar a Denissoff, que le confiase su mensaje. Petia prometió desempeñar prontamente su comisión y regresar en seguida; pero, al ver a los franceses y oir el relato de Tikhone, decidió tomar parte en el ataque que se preparaba.

El día tocaba a su término cuando Denissoff, el "essaoul" y Petia llegaron a la casa del guarda. En la semiobscuridad se dibujaban las formas vagas de los caballos ensillados de los cosacos y de los húsares construyendo sus tiendas a campo raso y encendiendo fuego en el fondo del barranco a fin de ocultar el humo el enemigo. En el primer departamento de la cabaña, un cosaco, con las mangas remangadas, picaba carne de carnero mientras tres oficiales ocupábanse en la estancia contigua en transformar en mesa una puerta que habían arrancado de sus goznes. Petia quitóse su uniforme mojado y ofreció sus servicios para el arreglo de la comida. Diez minutos después, sobre la mesa cubierta con un mantel, velanse dos frascos de aguardiente y de ron, pan blanco, sal y un cordero asado. Sentado en medio de los oficiales y rasgando con los dedos la carne tierna y sabrosa, Petia encontrábase dominado por una exaltación infantil que le inspiraba una ternura expansiva, hacia todos y, por consiguiente, la convicción de que sería pagado con la misma moneda.

—¿Creéis entonces, Vassili Fedorovitch — dijo Denissoff, — que si pe-

(Continuará)

La Pagina in Lingua Italiana

Avvertenze

Se in questa pagina italiana si parla principalmente di cose italiane o in rapporto con l'Italia, é perché essa si rivolge in special modo a lettori italiani; ma poiché quasi tutti gli italiani che vivono nel Sud-America leggono il castigliano, noi non raccomanderemo mai loro abbastanza di leggere quotidianamente LA PROTESTA, ove anche noi, del resto, collaboriamo su argomenti teorici, di carattere locale o internazionale e di attualitá. I lettori comprenderanno bene che, specie per cose d'attualitá, anche italiana, se avviene un fatto importante e meritevole di essere commentato, non possiamo rassegnarci ad aspettare una settimana o quindici giorni per parlarne nella sezione italiana, ma preferiamo scriverne subito pel quotidiano di edizione in lingua spagnola.

—Siccome qualche amico ci ha scritto suggerimenti riflettenti l'amministrazione per la parte italiana, avvertiamo che questa resta la medesima del quotidiano com'era prima e noi non ci entriamo affatto; resta inteso quindi che per tutto ció che riguarda richiesta di copie, abbonamenti, invio di danaro, indirizzi, ecc., bisogna rivolgersi esclusivamente all'indirizzo della PROTESTA, Perú 1537, a Buenos Aires. A noi (alla Casilla de Correo 141, in Montevideo) rivolgersi soltanto per ció che riguarda la sola redazione, collaborazione e corrispondenze per la parte italiana esclusivamente.

—(o)—

L'Esportazione del fascismo

Non parliamo quí delle esportazioni commerciali e industriali dall'Italia, il cui importo é sempre piú inferiore a quello delle importazioni, malgrado tutte le smargiassate fasciste. Né ci riferiamo all'esportazione politica del sistema fascista di reazione, che pian piano la politica internazionale del capitalismo va adottando un po' dovunque. Quí ci occupiamo di un fenomeno che tocca piú da vicino e direttamente l'emigrazione operaia italiana.

Il governo fascista di Roma ha mutato all'improvviso il suo atteggiamento su ció che riguarda, appunto, l'emigrazione dall'Italia dei lavoratori italiani. Da un paio d'anni, come si sa, ogni emigrazione di operai era vietata e ostacolata in tutti i modi. Gli italiani debbono restare tutti in Italia, si diceva. Il fascismo spaccone voleva far credere cosí che in Italia c'era lavoro a esuberanza, che nessuno aveva reale bisogno di emigrare; e nel contempo questa politica stupida voleva essere una minaccia o ricatto del nazionalismo italiano ai nazionalismi di fuori, facendo balenare agli occhi di questi l'eventualitá di colpi di testa guerrieri.

Era facile prevedere che ció non poteva durare. Non si forzano le leggi dell'economia con le smargiassate e le spacconate, e spesso quelli che piú parlan di guerra son proprio coloro che piú ne han paura. E a tirar troppo la corda della fame, all'interno, c'é pericolo di spezzarla. Pare, inoltre, che íl capitalismo estero sia stanco di prestare al fascismo dollari e sterline, solo per dare a questo il gusto d'atteggiarsi a gran signore. Ed il fascismo va tornando a far sua la politica dei vecchi governi del piede di casa, che cercavano di rimpannucciarsi e tappare le falle del bilancio, a spese del lavoro italiano all'estero, coi rivoletti d'oro delle rimesse degli emigranti.

Per ció il fascismo ha cominciato a riaprire cautamente i cancelli di quel grande ergastolo a cui é ridotta l'Italia, per permettere di nuovo l'emigrazione di mano d'opera. Ma poiché, se si riaprissero sul serio le porte, tutta l'Italia proletaria cercherebbe di scappare, e i primi sarebbero gli operai piú nemici del fascismo, ora trattenuti in patria come ostaggi, il governo fascista si converte esso stesso in ufficio di collocamento all'estero, per controllare e fornire lui la mano d'opera agli imprenditori stranieri: quella che lui vuole e non altra.

L'uscita della mano d'opera dall'Italia é regolata in modo, che nessun antifascista o sospettato per tale possa partire. E' abolito, a tal uopo, il sistema della richiesta personale. Le imprese, da fuori, debbono dire il numero di manovali, muratori, meccanici, falegnami, ecc., loro occorrenti; e le agenzie fasciste, attraverso i sindacati e i fasci, forniscono questo numero di operai, scegliendo individuo per individuo fra i propri fedeli desiderosi di emigrare. Inoltre il passaporto é dato solo per un tempo limitato, sei mesi o un anno; ed é proibito portare con sé o richiamare in seguito le famiglie, — le quali restano al paese come ostaggi costituendo per gli emigrati una necessitá di spedire a casa il danaro guadagnato.

A ció si aggiunge il fatto che si favoriscono, per consentire loro l'invío di mano d'opera italiana, le ditte o imprese fasciste all'estero, prima quelle italiane infeudate al regime, poi quelle straniere che piú amano il fascismo per solidarietá capitalistica o per esoso spirito di sfruttamento. Naturalmente queste imprese o ditte, pur facendo prima tutte le promesse possibili verbali o scritte agli operai in partenza, si infischiano poi dei concordati, dei contratti di lavoro, ecc., e impongono sul posto gli orari e paghe che vogliono, e intensificano lo sfruttamento con la pretesa di fornire loro agli emigrati il vitto e l'alloggio, pessimi, a prezzi di usura. In ogni azienda, poi, agenti palesi o nascosti del fascismo, spesso veri e propri incaricati dei consolati italiani, esercitano la sorveglianza piú poliziesca, servendo nel medesimo tempo il padrone locale ed il governo di Roma, in modo che ogni malcontento ed ogni spirito d'indipendenza é subito individuato e represso col licenziamento, ritiro del passaporto, ecc.

Vero é che resta all'operaio, insofferente o di spirito libero, la possibilitá di diventare un "fuoruscito" come tutti i profughi politici, e rinunciare a tornare in Italia rassegnandosi a non rivedere piú la famiglia chissá per quanto tempo. Ma questa é una risoluzione che pochi, almeno nei primi tempi, avranno il coraggio di prendere, e spesso non ne avranno la possibilitá. Il fenomeno nuovo che si va determinando va considerato, del resto, nel suo aspetto generale e non nelle eccezioni cui puó dar luogo. Esso costituisce un problema di attivitá per noi, per tutto l'antifascismo all'estero ed anche per i lavoratori non italiani, nei paesi in cui questa specie d'importazione fascista verrá tentata.

Noi ritorneremo in seguito su questo argomento; ma diciamo fin da ora che, se il fatto non manca di aspetti pericolosi e inquietanti dal punto di vista antifascista, ne ha altrettanti e forse di piú dal punto di vista fascista, e non v'é da considerarlo perció con soverchio pessimismo.

—(o)—

La processione del Papa-Re

La monarchia sabauda una volta faceva arrestare i giovincelli clericali che andavano a piazza del Pantheon, in Roma, a gridare: Viva il Papa-Re. Adesso invece manda le sue truppe a far ala al Papa, ritornato Re del minuscolo suo principato; e ci ha mandato, naturalmente, anche le sue Camicie Nere fasciste.

I giornali han fatto un gran parlare della uscita del Papa dal Vaticano, avvenuta appunto in occasione di una processione cattolica, il 25 luglio u. s. "Quel di se stesso antico prigioner" s'é fatto coraggio, e ha rotto la consegna che durava dal 20 settembre 1870; l'aria di Roma gli sembra piú sopportabile, ora che c'é il fascismo, che la pena di morte é stata ristabilita e che il libero pensiero ha di nuovo la mordacchia, mentre gli italiani che osano ancora pensare con la propria testa popolano le prigioni e le isole di deportazione.

Peró, diciamo la veritá, il coraggio non é stato poi tanto grande! Dopo tutto, quella del Papa non é stata che una passeggiata attorno una piazza sotto le proprie finestre, dinanzi la sua chiesa, negli stretti confini del suo reame microscopico. E con tutto questo, non gli sono bastati i suoi svizzeri a salvaguardia; ha avuto bisogno della sorveglianza, attorno la sua persona, di ben 12 mila soldati chiesti in prestito al re, di una quantitá di "camicie nere" domandate a Mussolini, di una infinitá di poliziotti in borghese ottenuti in servizio speciale dal questore di Roma. E come se ció non bastasse, per garantirsi meglio durante la breve passeggiata, — durata esattamente un'ora e 16 minuti, — aveva preventivamente fatte chiudere le entrate e sbocchi nella piazza e vie adiacenti con palizzate e tavolati di legno; e per passar dentro bisognava avere un biglietto d'invito.

"Ammazzete, che paura che ci hai!" — debbono aver detto i popolani romani nel loro caratteristico dialetto. E i piú vecchi avran ripensato all'eroica Giuditta Tavani Arquati, assassinata a baionettate dai soldatacci di Pio IX nel 1867, nella casa che ancora esiste in Trastevere, e v'é una lapide che ricorda il fatto. Ma forse Mussolini fará levare la lapide; e di Giuditta Tavani Arquati sará proibito parlare, come lo é proibito di Giacomo Matteotti.

Il vecchio nemico

Il recente accordo tra Papato e Fascismo, tra Chiesa e Stato, che é avvenuto in Italia, ma che ha indubbiamente un'importanza internazionale, ha rimesso sul tappeto una vecchia, eterna questione che sembrava nel dopo-guerra un po' dimenticata, o almeno passata, anche per noi rivoluzionari, al secondo o al terzo posto.

La lotta contro la Chiesa sembrava, in questi ultimi tempi, cosa sorpassata e senza importanza; pareva quasi fosse considerata come una battaglia contro un nemico agonizzante, contro cui non vale la pena di sprecare delle energie.

Ora, col trattato del Laterano, é venuto il fatto nuovo che ha ricondotto l'attenzione di tutti noi su questo vecchio avversario a cui si pensava ormai cosí poco.

Quale dei due contraenti, Chiesa e Fascismo, ha guadagnato di piú dall'accordo? La questione é stata molto discussa. Certo, qualche cosa hanno guadagnato entrambi. Il fascismo, pur avendo indebolito, a profitto di un altro potere, il potere dello Stato, ha guadagnato per sé, non come "governo" ma come "partito che é al governo" e vuole restarci, l'immenso appoggio morale che la Chiesa puó dargli e che gli é sempre piú necessario per reggersi in mezzo all'ambiente di terrore e di diffidenza che si é creato intorno.

Sui vantaggi che dal patto ha ricavato la Chiesa é inutile soffermarsi: la sovranitá del Papa ristabilita, lo sciaffo del 70 compensato dall'ampia sodisfazione ora ottenuta, un'ingerenza assai piú larga che in passato nella vita italiana.

Si é detto che questi vantaggi non compensavano peró per la Chiesa il grosso inconveniente d'essersi compromessa con un potere violento, da tutti detestato e destinato prima o poi a cadere, e d'aver quindi legato a quello la sua sorte. Ma a chi ha seguito un poco in Italia il lavoro che il cattolicesimo ha fatto in questi ultimi due o tre anni, a chi ha tenuto un po' d'occhio in questo tempo l'alternativa di adesioni e di larvate ostilitá della Chiesa rispetto al partito dominante, appare chiaro che il patto del Laterano non é che un episodio, ben preparato e ponderato, del paziente lavoro di riconquista che la Chiesa sta compiendo in Italia, lavoro che, riuscendo, tenderebbe a rendere il cattolicesimo sempre piú radicato in mezzo al popolo e a rendere quindi il Papato sempre piú indipendente dai mutamenti politici della situazione italiana.

La Chiesa é troppo esperta, di quella esperienza che le viene dalla sua vita multisecolare, per legare la sua sorte di istituzione che si pretende eterna ad un potere cosí caduco come il fascismo. Di fronte ai vari poteri secolari che l'hanno favorita, essa ha sempre mantenuta l'attitudine di una sovrana che riceve quel che le é dovuto e niente piú, e che quindi non ha con nessuno obblighi di riconoscenza né legami. Anche quando, come adesso, sembra concedersi interamente, non manca mai di fare le sue riserve, di tenersi in un'attitudine di superioritá almeno spirituale che le permetta poi, quando dall'accordo abbia tratti i vantaggi desiderati, di riprendere la sua indipendenza.

Nel patto del Laterano, il concordato, che dá el clero una parte molto maggiore di quella che avesse prima, nelle cose d'Italia, ha per la Chiesa un valore reale molto maggiore che non la ristabilita sovranitá pontificia su pochi chilometri quadrati di terra. Ed é logico. Mentre il risorgere del potere temporale su basi cosí ridotte non ha, dati i tempi, nessuna importanza positiva, all'infuori che sul terreno diplomatico e della politica estera, e quasi solo un carattere di soddisfazione morale (1), la riconquista spirituale dell'Italia risponde per la Chiesa non solo ad un naturale desiderio, di cui non c'é neanche bisogno di parlare, ma anche ad una necessitá imprescindibile.

Il Papato, che si va sentendo sempre piú debole in tutto il mondo, prova il bisogno di avere una nazione a lui interamente devota che gli serva d'appoggio, di base d'azione. E questa nazione non puó ormai esser piú che l'Italia.

Glá da un pezzo il lavoro per fare dell'Italia una nazione completamente asservita alla Chiesa é cominciato. Da due o tre anni vi si osserva, specie nelle campagne, un graduale, lento ritorno della parte piú incolta del popolo alla Chiesa, che era stata quasi interamente abbandonata nell'immediato dopo-guerra. Le feste religiose sono ora piú frequenti, le processioni piú numerose che nel 1919-20; frequentissimi i casi di battesimo di ragazzi nati nove o dieci anni fa e non battezzati allora, o di coppie che vanno ora a sposare in chiesa, dopo aver vissuto parecchi anni senza sentire la necessitá del sacramento.

C'é chi dice che questo é un fenomeno superficiale; ed in parte questa affermazione puó anche esser vera. Ma quando fenomeni di questo genere, anche superficiali, durano, finiscono sempre col divenire profondi.

Lucia FERRARI

(La fine al prossimo numero)

(1) A noi pare che, sotto altri punti di vista oltre quello diplomatico, che pure é molto serio, il ristabilimento del Potere Temporale abbia anch'esso una importanza politica assai grande e grave e gravido di conseguenze, piú di quel che sembra alla nostra collaboratrice.

—(o)—

Botte e risposte

UNA FRASE INFELICE E... RIVELATRICE! — *E' uscito a Buenos Aires, due mesi fa, a cura della "Concentrazione Antifascista" il numero unico "Matteotti" in commemorazione del V. anniversario del martirio dell'illustre socialista italiano. Un bel fasciscolo sia detto di volo, con articoli di Turati, Salvemini, Nenni, Chiesa, Labriola, ecc.*

Ma nell'articolo di Arturo Labriola abbiamo trovata una frase, che deve far pensare seriamente i proletarii italiani che sognano la loro liberazione dal fascismo attraverso l'opera della social-democrazia. Confrontando la situazione d'Italia con quella di altri paesi, e per sostenere che una dittatura rossa é altrettanto deprecabile che la nera (nel che conveniamo anche noi, pur notando che non sarebbe la stessa cosa), Labriola dice: "In Germania la stessa democrazia sociale e i socialisti al governo, non esitarono a compiere un penoso dovere per impedire che minoranze armate prevalessero..." Si allude qui alle feroci stragi di Berlino ed in Baviera, sotto il governo militare del social-democratico Noske, nelle quali perirono, fra migliaia d'altri, Carlo Liebknecht, la Lussembourg, Kurt Eistner, Gustavo Landauer ecc.

Quelle stragi dunque erano "doverose", se pur penose, secondo Labriola? Accidenti! ed é per riserbarci, in caso consimile, un medesimo trattamento, che Labriola desidera liberarci dalla dittatura nera e preservarci dalla dittatura rossa? Egli non si rende conto che, cosí, anche la sua o della social-democrazia, sarebbe un'altra dittatura brutta e cattiva, niente affatto inferiore per capacitá di stragi a quelle fascista e bolscevica! Evidentemente il concetto di libertá e di autogoverno, in cui é implicito il diritto alla rivolta ed all'autonomia delle minoranze, non cape neppure nella testa di un Labriola che un tempo ne teorizzó non poco!

La cosa pel momento puó sembrare poco importante; ma sará bene che il popolo italiano, quando si libererá dal fascismo e prenderá in mano le sue proprie sorti, provveda e prenda tutte le precauzioni per salvarsi anche dai salvatori alla Noske o alla Labriola.

TOPO DI BIBLIOTECA

—(o)—

Documenti per la storia

I comunisti di Stato si agitano in questo momento e chiedono al proletariato internazionale di protestare contro la minaccia di una guerra contro la Russia da parte della Cina, dietro la quale sta in agguato l'imperialismo plutocratico europeo e americano.

Non hanno tutti i torti, e nella protesta contro la guerra siamo d'accordo anche noi. Contro la guerra, intendiamoci, ma non come solidarietá con lo Stato russo. Se di solidarietá nostra si dovesse parlare, essa sarebbe solidarietá soltanto col proletariato, con quello di Russia come con quello di Cina. Ché se di solidarietá col governo bolscevico si dovesse parlare, — anche prescindendo dalle nostre ragioni anarchiche di ostilitá a tutti i governi, nessuno escluso, — ci sarebbe da domandare che cosa fa di speciale il governo russo per meritarsi una tale eccezione a suo favore.

In modo particolare posson farsi questa domanda i proletari antifascisti italiani, — e potremmo includere fra questi i medesimi comunisti, barbaramente perseguitati, imprigionati e condannati in Italia dal Tribunale speciale fascista, — quando essi sono dal bolscevismo al potere in Russia cosí crudelmente feriti nei loro sentimenti piú vivi di amore alla libertá e di spirito di giustizia.

I giornali nostri han giá parlato quí, e piú ancora in Europa, dei compagni Alfonso Petrini e Francesco Ghezzi, condannati a suo tempo dai tribunali fascisti a pene feroci in Italia, rifugiati in Russia, ed in Russia imprigionati da quel governo, per reato di pensiero, senza nessuna garanzia legale e di difesa.

Ultimamente si é poi prodotto il fatto sconcio, — irrisione e insulto a tutto il martirio del popolo italiano sotto la tirannide fascista — del ricevimento fatto in giugno dalle autoritá bolsceviche russe, a Odessa alla squadra di aeroplani recatasi colá sotto il comando del famigerato fascista e squadrista Italo Balbo, bastonatore degli operai e responsabile, fra l'altro, dell'assassinio di Don Minzoni avvenuto in quel di Ferrara nel 1923.

Italo Balbo e compagni son stati ricevuti festosamente dal capo delle forze aeree russe gen. Baranoff e da altre autoritá dell'esercito rosso, dal Commissario per gli affari esteri del governo "degli operai e contadini" sign. Dooranitzki, dal presidente del Soviet di Odessa Alexjenko, dal presidente del Comitato esecutivo provinciale, ecc., mentre la banda dell'areonautica russa suonava l'inno nazionale russo e l'inno nazionale italiano. Il fascista Balbo ha anche passato in rivista le truppe sovietiche presenti e si é recato a visitare il Soviet di Odessa!

C'é stato poi l'immancabile banchetto offerto al Balbo e compagni dall'aviazione sovietica; e quivi il generale bolscevico Baranoff ha pronunciato un discorso che cominciava cosí: "Porto il saluto delle forze aeree sovietiche alle forze aeree italiane rappresentate dal magnifico capo gen. Balbo, al quale esprimo i migliori sentimenti e saluti". Seguono lodi sperticate e auguri all'aviazione italiana, al governo italiano, all'on. Teruzzi capo delle Camicie Nere, ecc., e il discorso finisce con l'affermare che fra l'Italia fascista e la Russia bolscevica "non puó esservi contesa di carattere politico, né concorrenza economica, ma solo comunitá d'interessi".

Si dirá che si tratta di complimenti diplomatici, senza importanza. Puó darsi; benché in diplomazia non si sa mai quale segreto ci sia, spesso grave e gravido di minacce pei popoli, sotto certe visite e certi complimenti. Ma se si pensa quante ne dissero (e giustamente, del resto) i giornali comunisti contro il social-democratico A. Thomas del B. I. T. di Ginevra pei complimenti da lui detti in Roma alle autoritá fasciste, in occasione di una visita diplomatica, benché questa fosse di assai minore importanza si giudichi che cosa meritino si dica di loro delle autoritá che si dicono comuniste, rivoluzionarie e proletarie, e non sentono ripugnanza a coprire di lodi iperboliche un delinquente come Italo Balbo ed il governo da lui rappresentato, che é il piú odioso nemico, oppressore e persecutore dei proletari dei rivoluzionari e dei comunisti che ci sia nel mondo.

Noi ci risparmiamo ulteriori commenti, che sono intuitivi, e ci limitiamo a prendere nota dei fatti, che sono da sé sufficientemente eloquenti.

Sempre perché resti a verbale, per la storia di domani, aggiungiamo altri due particolari. Il primo é che un giornale fascista italiano, la *Gazzetta del Popolo* di Torino, si é vantato sfacciatamente che, in occasione dell'arrivo di Balbo a Odessa, la polizia bolscevica ha arrestato per precauzione, — "per salvarli forse dai nostri schiaffi", dice il giornale fascista, — circa duecento fuorusciti italiani (certo comunisti, arguiamo noi) residenti in quella cittá. Il secondo particolare é che una squadra aerea russa ha giá volato fino a Roma, per restituire la visita ai camerati fascisti, proprio in questi ultimi giorni, ricevuti fraternamente dal Balbo ed altre autoritá italiane con altri banchetti, brindisi, ecc.

—(o)—

La condanna di Francesco Ghezzi in Russia

Dal "Libertaire" di Parigi, N.o 209 del 22 giugno, apprendiamo che il nostro compagno ed amico Francesco Ghezzi é stato condannato a Mosco *amministrativamente*, — cioé senza processo, — a tre anni di prigione da parte della polizia bolscevica.

Questa notizia laconica ci riempie di sdegno e di dolore, anche per le cattive condizioni di salute del Ghezzi stesso. Non ci sarebbe da meravigliarsi di sentirci dire che Ghezzi sia stato condannato per... controrivoluzionarismo. Ma ripetiamo che noi conosciamo bene Francesco Ghezzi come anarchico e rivoluzionario di grande fede, come operaio laborioso e insieme come intellettuale scrupoloso, incapace di dire una sola parola (anche contro i bolscevichi) non ispirata a veritá e al piú equilibrato senso rivoluzionario, e in generale come un galantuomo sotto ogni punto di vista, per non essere certi che si tratta di una infamia, di un vero atto reazionario e controrivoluzionario del sedicente "governo di operai e contadini".

Bisogna (come ben dice "Il Libertaire") che la protesta mondiale contro questa infamia si elevi ben forte per salvare Ghezzi ed anche, aggiungiamo noi, nell'interesse della stessa rivoluzione russa.

—(o)—

Banditi senza tregua...

Dopo la Francia, che ha espulso nei mesi scorsi una quantitá di compagni, ora é la volta del Belgio. Il governo "liberale" vuol dimostrare che va a destra, e se la piglia, naturalmente, con gli anarchici, i "banditi senza tregua" che van "di terra in terra", secondo la nota popolare canzone di Gori.

Ultimamente un grosso gruppo di nostri amici, insieme a qualche comunista, si son visti appioppare il decreto d'espulsione o il rifiuto di soggiorno. Per qualcuno si é potuto ottenere un rinvío, ma per altri non c'é stato verso: han dovuto partire. Fra questi ultimi ci sono i compagni Torquato Gobbi e Sergio Di Modugno. Domandato il perché dell'espulsione contro due lavoratori, cui nulla si puó rimproverare, al primo si é imputato, nientemeno, una condanna riportata durante la guerra in Italia per propaganda contro la guerra, al secondo si é fatto capire che ha avuto il torto d'essere stato condannato a una pena troppo lieve dai giurati parigini, dopo l'uccisione del viceconsole fascista due anni fa.

In realtá il governo belga non ha fatto altro, cosí, che cedere alle pressioni dell'ambasciata fascista italiana a Bruxelles; e fors'anco ció costituisce una forma ipocrita di reazione, per stroncare l'agitazione contro l'estradizione di Bartolomei, che incontra sempre piú favore tra le masse.

Nuovi tormenti e nuovi tormentati in Italia

Mentre proseguono innanzi al Tribunale Speciale fascista, in Roma, i soliti processi e condanne contro i comunisti o gabellati per tali, — alcuni dei quali tengono un eroico contegno di sfida contro i loro aguzzini, — leggiamo in giornali di Parigi dell'arresto in varie parti d'Italia, per motivi che s'ignorano ma s'intuiscono, di altri noti antifascisti anche d'idee moderate che da tempo non si occupavano di cose politiche: il prof. Umberto Cosmo liberale di Torino, i socialisti A. Schiavi e G. Sacerdote di Milano, il massone repubblicano Giuseppe Meoni di Roma, i quali saranno mandati a domicilio coatto. La ragione pare sia di essersi essi mostrati troppo apertamente poco entusiasti del pateracchio fascista-papale.

Il tribunale speciale ha ultimamente condannati, imputati di riunioni clandestine e diffusione di stampati sovversivi, a due anni e qualche mese di reclusione i comunisti G. Agosti, P. Pedroni e R. Boldori di Cremona. Inoltre ha condannato il repubblicano A. Guerrini e il socialista E. Mazzoni di Ravenna rispettivamente a 4 anni e 8 mesi e a 3 anni e 4 mesi, per aver l'uno scritta e l'altro impostata all'estero una lettera diretta a Parigi, caduta non si sa come nelle mani della polizia italiana.

Ció che bolle in pentola!

I quotidiani americani han data la notizia dell'arresto a Torino, per tentata estorsione e ricatto (a danno del noto industriale Gualino e della ditta Snia Viscosa) del noto fascista della prima ora commendator Piero Belli direttore del giornale "Il Domani d'Italia" e dell'avv. Vincenzo Scarano, redattore capo del medesimo organo fascista. Tentando di addentare dei pescicani della forza del Gualino, i due avventurieri l'han fatta troppo grossa, e son rimasti in trappola!

La cosa non ci meraviglia, e non ne parleremmo neppure tanto é normale, se il Belli non fosse una nostra vecchia conoscenza, che serve assai bene a mostrare che razza di gente fossero questi eroissimi della prima ora per mezzo dei quali il fascismo cominció fin dall'inizio a imporsi con la violenza e l'intrigo. Il Belli fin verso il 1911 fu un sindacalista rivoluzionario dei piú spinti, autore di opuscoli antimilitaristi e antipatriotti, collaboratore di parecchi giornali sindacalisti (scrisse qualche articolo anche nella rivista "Il Pensiero"), assiduo nei convegni e congressi sindacali dell'azione diretta, violentissimo contro i socialisti, alcuni dei quali a Bologna lo sospettavano di spia.

Verso il 1912, peró, Piero Belli scomparve. Lo ritrovammo nel dopo-guerra fra gli arditi fiumani e fra i primi fascisti, attivo collaboratore de "Il Popolo d'Italia" di Mussolini e amico di questi. Fu alla chetichella, peró, espulso nel 1920 da Fiume sotto D'Annunzio, perché si parló allora d'una losca faccenda di spionaggio venuta a galla colá: spionaggio a favore dell'Austria di cui il Belli si sarebbe reso responsabile a Fiume poco prima della guerra o nei primi tempi di questa.

Su ció non si seppe mai chiara la veritá, perché l'affare fu messo a tacere dal fascismo con l'omertá dello stesso D'Annunzio. Peró il Belli fu implicato poi in altri affari loschi, per cui a un certo momento fu perfino espulso dal fascismo. Ma per poco, evidentemente, perché il Belli ne doveva saper troppe su troppa gente, e si preferí tenersi amico una canaglia senza scrupoli come lui. Fatto stá che lo rivedemmo presto tra i fascisti attivi, commendatore, collaboratore di parecchi giornali, — fra cui di nuovo a "Il Popolo d'Italia", e a Buenos Aires a "Il Giornale d'Italia", — capo dell'ufficio stampa nella nave *Italia*, quando questa venne nell'America del Sud per una crociera di propaganda fascista per incarico del governo italiano, ecc., ecc.

Ora il Belli pare sia stramazzato definitivamente. Ma chi lo conosce come un furbo che non puó aver arrischiato un colpo contro un pezzo grosso come il Gualino senza avere in mano armi abbastanza serie, non puó non dedurne che anche il comm. Gualino, questo avvoltoio della finanza italiana, deve avere al suo attivo degli imbrogli non lievi, pur avendo il governo dalla sua. Che cosa si fará del Belli, lo vedremo; ma non crediamo che si arriverá a un processo pubblico; e piuttosto si preferirá che la birba anche questa volta se la cavi pel rotto della cuffia. In regime fascista tutto é possibile.

Ricordiamo ai nostri compagni il dovere di contribuire finanziariamente in modo efficace e costante, con sottoscrizioni e versamenti, all'opera di soccorso svolta dai nostri comitati pro vittime politiche.

Diamo quí l'indirizzo dei due piú importanti comitati di carattere generale, esistenti in Europa, ai quali rivolgersi per corrispondenza e oblazioni in mandati o cheques:

Comitato Nazionale Anarchico pro vittime politiche d'Italia. Indirizzo: Jean Bucco, rue Chateau-des-Rentiers, 116, París (19e).

Comitato pro figli dei carcerati politici d'Italia. — Indirizzo: Carlo Frigerio, Case Poste Stand 128, Géneve (Svizzera).

I tiranni tremano all'aspetto della veritá.

Ugo FOSCOLO

Il prossimo numero de "La Pagina in lingua italiana" uscirá il 1.o settembre 1929.